

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

PART I



Clarendon Press Series

888 P5m S86

THE

MENO OF PLATO

WITH INTRODUCTION AND NOTES

BY

ST. GEORGE STOCK, M.A.

PEMBROKE COLLEGE

PART II.—NOTES

@xford

AT THE CLARENDON PRESS

1887

[All rights reserved]

Zondon HENRY FROWDE



Oxford University Press Warehouse
Amen Corner, E.C.

Aut Mens of w. H. Wait 1.13.41

NOTES.

MENΩN] Of the person who gives his name to this dialogue we know from the text itself that he was a Thessalian (70 A), the son of Alexidemus (76 E), that relations of hospitality existed between his family and that of Anytus (90 B, 92 D), that he was a favourite of Aristippus of Larissa, one of the noble family of the Alexadae (70 B), that he was a disciple of Gorgias, and familiar with the philosophy of Empedocles (76 C), and that his family stood well with the court of Persia (98 D); we are led to infer also that he was handsome, rich, and noble (71 B), and was still in the bloom of youth (76 A-C).

From the connection with Aristippus the Thessalian and the court of Persia, there is good reason for identifying the Meno of Plato with the Meno of Xenophon's Anabasis. For in the Anabasis we meet with an Aristippus, the Thessalian, who was a guest-friend of Cyrus the Younger; and Xenophon relates how, being hard pressed by the opposite faction at home, he came to Cyrus and procured means for maintaining a mercenary force, which was not to be disbanded till Cyrus could avail himself of its aid against his brother Artaxerxes (Anab. I. 1. § 10). Now we find 1500 men from this force joining Cyrus at Colossae under the command of Meno the Thessalian (Anab. I. 2. § 6), whose youth and good looks had won him the favour of Aristippus (II. 6. § 28).

At first Meno appears to have enjoyed the chief place in Cyrus' favour. He commanded the right wing at the review held at Tyriaeum, while Clearchus commanded the left (Anab. I. 2. § 15); and it was he who was chosen to escort the Phoenician queen, Epyaxa, back into her own country (I. 2. § 20). On this expedition he sacked the town and palace of Tarsus, in revenge for the loss of 100 hoplites on the mountains, who, it was supposed, might have been cut off by the Cilicians (I. 2. § 25).

When the army was halting at Thapsacus, on the banks of the Euphrates, and it was doubtful whether the soldiers would consent to march against the King, Meno persuaded his men to be the first to cross the river, and was magnificently rewarded by Cyrus in con-

sequence (I. 4. § 17). This seems to have been the culminating point of Meno's fortunes.

Shortly after this a feud arose between him and Clearchus, originating in a soldier's quarrel, and they were only prevented from engaging their forces by the intervention of Proxenus the Boeotian (who, like Meno himself, had been a disciple of Gorgias (II. 6. § 16), reinforced by the energetic interference of Cyrus himself (I. 5. §§ II-I7). From this time forward Clearchus seems to have gained in favour both with the army and with Cyrus. In the review held in the plains of Babylonia, as in the battle of Cunaxa itself, the right wing was commanded by Clearchus and the left by Meno (I. 7. § I; I. 8. § 4).

Subsequently to the death of Cyrus, Meno, who was the guest-friend of Ariaeus (II. 1. § 5), was suspected of treason by Clearchus (II. 5. § 28), a belief which was shared by Xenophon himself (II. 4. § 15). After the treacherous seizure of the generals by the Persians, Ariaeus told the Greeks that Clearchus was dead, but that Proxenus and Meno were held in high honour, because they had revealed his plots (II. 5. § 38). This appears to have been a mere lie. Proxenus, according to Xenophon, was a man of stainless honour, and shared the fate of the other generals (II. 6. §§ 19, 20), and although Meno was spared at first, it was only to linger out for a year an ignominious life crowned by a wretched death (II. 6. § 29). His character is drawn in the blackest colours by Xenophon (II. 6. §§ 21–28).

περί ἀρετῆς] It is important to bear in mind that intellectual as well as moral excellence is conveyed under the Greek term ἀρετή, and that the former rather overshadowed the latter in the popular use of the term. This is why Anytus so unhesitatingly answers that Themistocles was 'a good man,' using the word as an equivalent for a clever or able man, as in the slang sense which it carries among ourselves. By 'virtue' in fact was meant, in popular parlance, that assemblage of qualities which makes a man a capable statesman.

The aim of every ambitious young Greek at this period was to become δυνατὸς λέγειν τε καὶ πράττειν τὰ πολιτικά. The scions of wealthy houses did not mind spending money, if only they could acquire the art whereby men manage houses and cities well, and become capable of ruling, and of doing good to themselves and others (Xen. Mem. IV. 2. § 11). The demand created the supply (Prot. 318 E), and the class of Sophists arose, professing to be able to teach men 'virtue.' It was this claim of the Sophists which led Socrates to raise the previous question, whether virtue could be taught.

πειραστικός] i.e. tentative. This term belongs to an elaborate

philosophical division of the works of Plato, which has been preserved to us by Diogenes Laertius (III. §§ 49-51), but which was certainly not devised by himself. Grote (Plato, vol. I. p. 160 note) thinks it 'certain' that he borrowed it from Thrasyllus, to whom the division into tetralogies is ascribed. But the division into tetralogies itself may not have been the work of Thrasyllus. Albinus, the author of an 'Introduction to the Dialogues of Plato' (printed in Hermann's Appendix Platonica), and a contemporary of Galen (born about A. D. 130), after speaking of the division into tetralogies, adds 'of this opinion are Dercyllides and Thrasyllus.' Thrasyllus, then, is not necessarily the author of the division into tetralogies with which his name has been coupled by Diogenes (III. 56).

For the philosophical division, into which the term πειραστικόs enters as one of the dividing members, see the scheme prefixed. It embraces several works which modern critics regard as spurious.

kees μοι είπεῖν, κ.τ.λ.] Contrary to his general habit, Plato, in 70 A this dialogue, plunges straight into the discussion. But the omission of an introduction, in which the Meno resembles the Cratylus, Philebus, Hipparchus, and Minos, is more apparent than real, since the first two pages (70-71 D) effectively set before us the personality of Meno.

The same question which is here propounded is touched on in the Nicomachaean Ethics in connection with happiness, in which virtue is infinitely the most important ingredient. The ninth chapter of the first book of that treatise commences thus: "Οθεν καὶ ἀπορεῖται πότερὸν ἐστι μαθητόν ἡ ἐθιστὸν ἡ ἄλλως πως ἀσκητόν, ἡ κατά τινα κείαν μοῖραν ἡ καὶ διὰ τύχην παραγίνεται. The drift of Aristotle's discussion is to show that happiness is the outcome of human effort, and not in any special sense the gift of Heaven—least of all the result of chance. The precise question which forms the subject of the Meno is alluded to as an unsettled one by Aristotle in the tenth book (ch. (9), § 6), where, speaking on the question of how virtue is to be acquired, he says, Γίνεσθαι δ' ἀγαθοὺς οἶονται, οἱ μὲν φύσει, οἱ δ' ἔθει, οἱ δὲ διδαχῆ. So far as moral virtue is concerned, Aristotle, while allowing some weight both to nature and teaching, ascribes by far the most important part to training.

διδοκτόν] The employment of the neuter adjective with a substantive not of the neuter gender imparts a more abstract air to the question. Translate, 'Whether virtue is a thing to be taught.' Cp. Eur. Hipp. 443 (Dindorf)

Κύπρις γαρ ου φορητόν, ην πολλη ρυή.

iφ' lππική] On the reputation of the Thessalians for horsemanship see Laws 625 D; Hipp. Maj. 284 A. Thessaly is a great plain

enclosed by mountains, which adapts it for horses. When Anchimolius invaded Attica, the Peisistratidae cleared the plain of Phalerus, and let loose upon him a body of Thessalian horse, who effected the destruction of himself and the main part of his army (Herod. V. 63).

Β και έπι σοφία] θαυμάζονται or θαυμασθήσονται has to be sup-

plied from εθαυμάζοντο.

'Αρωτίππου] For Aristippus see the note on Meno prefixed. He is not to be confounded with Aristippus of Cyrene, the disciple of Socrates, and the founder of what is called the Cyrenaic philosophy.

Απρισσόοι] The regular construction would require the repetition of the article. For its suppression op. Apol. 32 Β, ή φυλή Αντιοχίς and Phaedo 57 Α, τῶν πολιτῶν Φλισσίων. Stallbaum.

Γοργίαs] A celebrated rhetorician, a native of Leontium in Sicily. He was himself a disciple of Empedocles, to whom the invention of the art of rhetoric is ascribed (Quint. III. 1. §§ 8, 9, Diog. Laert. VIII. §§ 57, 58), and among his pupils were Aeschines (the philosopher, not the orator) and Antisthenes, who left him for Socrates (Diog. Laert. II. § 64, VI. § 1). He composed an Art of Rhetoric, which has not come down to us, though two orations, alleged to be his, are extant. He was deputed as ambassador from his native city to Athens, to implore aid against Syracuse, and produced a fatal effect there on the public mind by his eloquence (Diod. XII. ch. 53. p. 514): at the same time he won for himself disciples in private, from whom he received handsome fees (Hipp. Maj. 282 B, C). He is said to have lived to the age of 107 or more (Cic. De Sen. ch. v; Quint. III. 1. § 9; Diog. Laert. VIII. § 58; Philostratus, Lives of the Sophists, p. 494).

την πόλιν] i.e. Larissa, the city of the Aleuadae, a powerful family of nobles among the Thessalians. They are called Θεσσαλίης

βοσιλέες by Herodotus (VII. 6).

έθος ὑμᾶς είθικεν] The first of these is a cognate accusative, which falls under the more general head of accusative of the internal object. To append έθος to είθικεν does not add any new idea, but merely sets out what was already contained in the action of the verb. In ὑμᾶς, on the other hand, we have an accusative of the external object.

C παρέχων αὐτὸν ἐρωτᾶν] Cp. Apol. 33 B, δμοίως καὶ πλουσίω καὶ πένητι παρέχω ἐμαυτὸν ἐρωτᾶν. On Gorgias' undertaking to answer everybody see Gorg. 447 C, D, and for some comments of Cicero on the practice see De Fin. II. ch. 1.

ούδενὶ ὅτψ ούκ] The way in which this expression comes about is perhaps this: ούδεὶς ὅστις ού first becomes stereotyped as an equiva-

lent of πâs τις (as below 71 A, οὐδεὶς ὅστις οὐ γελάσεται = πâs τις γελάσεται), and then the new expression is declined throughout. Here we have it in the dative, where the original expression would have been so. Similarly we have the gen. masc. in Prot. 317 C, the gen. neut. in Theaet. 178 B, the acc. masc. in Phaedo 117 D, οὐδένα ὅντινα οὐ κατέκλασε τῶν παρόντων, and the acc. neut. below 74 D, καὶ ψης οὐδὲν αὐτῶν ὅ τι οὐ σχημα είναι.

περιέστηκεν] Cp. Thuc. VI. 24 τοὐναντίον περιέστη αὐτῷ, 'it

turned out quite the opposite to what he expected.'

κινδυνεύει] On the force of κινδυνεύω see L. and S. sub voce, 71 A 4 b.

μακάριός τις] 'Cp. Theag. 128 B; Menex. 249 D.

τοσούτον δέω ... εἰδέναι] Stallbaum quotes Axiochus 372 B for the full construction with the article, and a passage of Lucan (Icaromenippus 5) for its omission. With a genitive of the pronoun the omission of the article is the rule. See note on 92 A.

ώs} = ἄστε.

τυγχάνω είδώs] Verbs which express being in a state or condition, such as έχω, and, as here, τυγχάνω, are constructed with a participle.

એς οὐκ εἰδώς. Here the natural construction would be ώς οὐκ B εἰδότα, but it is the well-known tendency of Greek to put into the nominative whatever relates to the subject of the principal verb. It is one of the many forms of the figure called Attraction.

δ δὲ μὴ οίδα, κ.τ.λ.] A similar difficulty occurs in the Laches, where Socrates declares that, before we can discuss the training of the soul, we must know what virtue is. (See especially 190 B.) Cp. also Rep. I. 354 C, ὁπότε γὰρ τὸ δίκαιον μὴ οίδα ὁ ἐστι, σχολῆ είσομαι είτε ἀρετή τις οὖσα τυγχάνει είτε καὶ οὖ.

τί ἐστι] The phrase τί ἐστι is the technical expression for what is called in Logic the 'genus' of a thing; ποίδν τι signifies the 'species,' which consists of 'genus' (τί) and 'differentia' (ποίον). We have ὁποίδν τι here because the question is indirect.

ri Sal] A mere formula of transition. Cp. 73 A, B; 77 E; 87 CD; 98 B.

ἔγωγε] Notice how in Greek dialogue 'yes' and 'no' are implied rather than expressed. This is one of the most marked differences between the modern and the classical languages. Modern Greek uses μάλιστα or ναί for 'yes,' and ὅχι for 'no.'

ωστε οὐκ ἔχω εἰπεῖν] 'So that, in point of fact, I am not able.' The infinitive here after ωστε would denote merely the logical consequence.

δοκεί γαρ δή που, κ.τ.λ.] This is a sly intimation that Socrates D does not expect originality from Meno.

MENO, NOTES. 71 D-72 B.

& πρός θεών, Μένων] Cp. Apol. 25 C, εἰπέ, ἄ πρός Διός, Μέλητε; 26 E, ἀλλ', ὧ πρὸς Διός. See Riddell's Apology, Digest of Idioms § 288.

elπον] Imperative from elπα. Cp. ήνεγκα, Attic, and ήλθαμεν, Alexandrian. This form is noticeable as having the stem of a second aorist and the terminations of a first. Though so rare in classical Greek, it is the prevalent mode of formation in the modern language. είπα is not to be confounded with what is sometimes called 'the Homeric Aorist,' $l_{\xi}\epsilon$, d_{ξ} ον (imper.), βήσετο, δύσετο, etc., which have the terminations of a second aorist appended to the stem of a first.

φανης... είδώς] 'Be found to know.' With an infinitive the

meaning would be 'seem to know.'

E airn corn who a deern The article is omitted with apern in accordance with the rule that the subject takes the article and the predicate not. Stallbaum.

τους μεν φίλους, κ.τ.λ.] This is the definition of justice which Polemarchus endeavours to uphold in the first book of the Republic (332 D). Socrates maintains against it that it cannot be just to harm anybody (335 B-D).

οἰκείν] = διοικείν. See 73 A. Cp. Xen. Mem. I. 2. § 64 πολείς τε

καὶ οἴκους εὖ οἰκοῦσι.

και θηλείας και άρρενος] We have here an unusual, but at the same time perfectly natural grammatical phenomenon—namely, adjectives of different genders agreeing with the same substantive.

- 72 A καθ' ἐκάστην γάρ, κ.τ.λ.] The whole answer is given from the point of view of Gorgias. Aristotle, evidently with an eye to this passage, says that his enumeration of different virtues is preferable to the vague generality of a definition of virtue in the abstract. See Pol. I. ch. 13 καθόλου γὰρ οὶ λέγοντες ἐξαπατῶσιν ἐαντούς, ὅτι τὸ εὖ ἔχειν τὴν ψυχὴν ἀρετή, ἡ τὸ ὀρθοπραγεῖν, ἡ τι τῶν τοιούτων. πολὺ γὰρ ἀμεινον λέγουσιν οἱ ἐξαριθμοῦντες τὰς ἀρετάς, ὥσπερ Γοργίας, τῶν οὕτως ὀριζομένων.
 - B οὐσίας δ τί ποτ' ἔστι] Riddell (Digest § 229) classes this as a case of what he, calls 'binary structure,' as though the words δ τι ποτ' ἔστι simply repeated οὐσίας in another form. But plainly we have here the same construction as above 71 Ε, ὥστε οὖκ ἀπορία εἰπεῖν ἀρετῆς πέρι δ τι ἔστι, both of them being in accordance with the common Greek idiom by which the subject of the dependent clause is attracted into the principal one.

The word oboia denotes the being or essence of a thing, that is, the collection of attributes without which it would not be what it is. The Romans cared so little for the subtleties of thought that they had no word to express this idea until 'essentia' and 'entia' were coined

MENO, NOTES. 72 B-73 C.

by Plautus (see Quint. II. 14. § 2; III. 6. § 23 ed. Bonnell; there is some doubt as to the reading of the name). 'Essentia' was used by Cicero, and after him by Fabianus, an elegant writer contemporary with Seneca; but it was always regarded as a monstrosity by the Romans (Sen. Epist. 58 ad in.). Seneca complains of the inadequacy of the Roman language to deal with the conceptions of Plato.

its force. The meaning of the expression is 'even though.' It may be followed by the indicative, as here, or by the optative, as in Rep. III. 408 B. Cp. Arist. Eth. Nic. V. (9), § 13; Pol. I. 3. § 3.

αλλη μεν ἀνδρὸς είναι] In order to account for the nominative, D a personal δοκεί has to be supplied here from the impersonal δοκεί preceding. Cp. Apol. 25 A, B, where the ellipse is more manifest

owing to the change of number.

τὸ γὰρ τῆ αὐτῆ τοῦτο λέγω. We have here the construction E λέγειν τινά τι only with a neuter object. Any word, or collection of words, when cited merely as such, is neuter in Greek. This is called in Logic the 'suppositio materialis' of a word or phrase. Thus τὸ ἀνθρωνος, the word 'man,' and here τὸ τῆ αὐτῆ, the expression 'the same.' Translate, 'By the expression 'the same," I mean this.'

πρός τό ἰσχὺς είναι] In the nominative, because referring to the subject of the verb διαφέρει. Cp. note on ώς οὐκ εἰδώς, 71 B.

δικαιοσύνη, κ.τ.λ.] The modern reader is often inclined to feel 73 B surprise and impatience at the platitudes of Plato. He should bear in mind that Dialectic was a game of which the laws were exactly enforced. One of the interlocutors was not allowed at his own discretion to assume the identity of one form of expression with another. Thus, if the point to be proved were some proposition relating to λόπιον, and the questioner had already extracted from his opponent a confession of the point at issue with respect to lμάπιον, it required an additional question and answer to effect the transition, though the one was admittedly a mere synonym of the other (Arist. Sophist. Elench. 6. § 3; Top. I. 7. § 1).

eiπεῖν καὶ ἀναμνησθήναι] This seems at first sight a case of C υστερον πρότερον: but the καί is probably corrective—'or rather.' Socrates is sure that Meno's telling would be equivalent to his recol-

lecting what Gorgias had said.

τί αὐτό φησι] αὐτό is put vaguely for 'the thing in question.' This usage is common enough both in Plato and Aristotle. Cp. below 86 C ad fin. πότερον ὡς διδακτῷ ὅντι αὐτῷ δεῖ ἐπιχειρεῖν; where αὐτῷ stands for ἀρετῆ. Shortly after we have τὴν ἀρετήν appended

MENO, NOTES. 73 C-74 B.

in apposition to airó, 87 D ad in. Cp. Rep. IV. 430 C; Apol. 21 B. ἐπὶ ζήτησιν αὐτοῦ: Ar. Eth. Nic. X. (q), § 14, also X. (q), § q. where the plural aviá is used in the same loose way.

ἄρχειν οἰόν τ' είναι τῶν ἀνθρώπων]. This was the specious prospect with which the Sophists' dazzled the imagination of ambitious youths. See note on η περί ἀρετης in the title of the dialogue.

αρχειν οιω τε είναι The construction is slightly irregular, as the dative presupposes παιδί καὶ δούλω.

ἔτι γάρ] The γάρ here introduces a new point, instead of supporting the former one.

- πῶς τοῦτο λέγεις If there is anything calculated to make us believe in a real growth of the human faculties within historical times, it is the extreme difficulty under which Socrates always labours in instilling into the minds of his hearers the meaning of a general Even the intelligent Theaetetus makes the same false start as Meno, and begins with an enumeration of various branches of knowledge, when he is asked for a definition of knowledge in general (Theaet. 146 C, D).
- μεγαλοπρέπεια] We have now had mentioned the four cardinal virtues of Wisdom, Courage, Temperance, and Justice-a division which plays an important part in the Republic, and underlies Cicero's treatise De Officiis. It is remarkable that the one virtue named in addition to these should be μεγαλοπρέπεια. There is a certain dramatic propriety, as Stallbaum points out, about the mention of this quality in the mouth of a disciple of Gorgias, who taught his pupils to answer ἀφόβως τε καὶ μεγαλοπρεπώς. But it occupies pretty nearly the same post of honour where there is no such dramatic motive discernible (below 88 A; Rep. III. 402 C). μεγαλοπρέπεια is a conception peculiar to the honour-loving Greek, for which we have no real equivalent in English. As defined and specialised by Aristotle, it means 'expenditure on a large scale with propriety' (Eth. Nic. IV. (2), § 1): but this is no clue to the vaguer use of the term by Plato (see Rep. VI. 486 A). Socrates in Xenophon speaks of the attribute of magnificence (τὸ μεγαλοπρεπές, Mem. III. 10. § 5) revealing itself in the features. For a sketch of a μεγαλοπρεπής see Herodotus VI. 121, 122.

δια πάντων] 'Running through all.' See L. and S. and for

Riddell's view Digest of Idioms § 112.

προσβιβάσαι] Light is thrown on the meaning of this word by its use in Xenophon, Mem. I. 2. § 17 τῷ λόγψ προσβιβάζοντας, 'winning them over to their theory.' προβιβάζειν would mean 'to advance.' See Xen. Mem. I. 5. § 1.

el tis of avenuto | Notice that the indefinite tis takes the opta-

MENO, NOTES. 74 B-75 D.

tive, whereas when greater definiteness is imparted by the substitution of $ab\tau\hat{\varphi}$, lower down, the mood is changed into the indicative. The superposition of three conditional clauses, $\epsilon l \ldots \epsilon l \ldots \epsilon l$, before we reach the apodosis at $\epsilon l \pi \epsilon s$, is very remarkable. Stallbaum. For two such clauses cp. Rep. 331 C and Theaet. 147 A.

άλλα μή μοι ούτως] Cp. Prot. 318 B, άλλα μη ούτως: Aristoph. D

Acharn. 345 άλλα μή μοι πρύφασιν. Stallbaum.

ούδεν ούτων δ τι ού] See note on ούδενὶ δτφ ούκ, 70 C.

έναντία δντα] This is in agreement with τὰ πολλὰ ταῦτα above, the intervening clause, καὶ φής, κ.τ.λ. being parenthetical.

that,' may be used with the direct as well as with the oblique nar-

ration. Cp. below C, είποιμ' αν αυτώ στι έμοι μεν είρηται.

τὸ ἐπὶ πῶσι τούτος ταὐτόν. 'That which is the same thing in all of them.' The article is already contained in ταὐτόν: but the product of crasis has become so much an independent word that it is again prefixed. Stallbaum.

μελέτη] This is equivalent in meaning, if not in etymology, to the Latin word 'meditatio.' Both words are used of an actor or orator getting up what he has to say, and may sometimes be rendered by

the English word 'rehearsal.'

Mή Deprecatory. Riddell, Digest § 136. βούλει οὖν χαρίσωμαι] Cp. Phaedo 79 A, Θῶμεν οὖν βούλει; ἰκανῶς σοι] So also Phaedo 71 D, ἰκανῶς σοι, ἔφη, ἡ οὕ;

άγαπώην] This Attic form of the optative is preferred in vowel verbs to the ordinary ending in $-\alpha \iota \mu \mu$, $\kappa.\tau.\lambda$. It is somewhat remarkable that though the verb $\dot{\alpha}\gamma\alpha\pi\dot{\alpha}\nu$ was common in classical Greek it was left to Jewish writers (Philo and St. Paul) to give circulation to $\dot{\alpha}\gamma\dot{\alpha}\pi\eta$.

eτηθες] Because involving the logical fault known as 'ignotum C per ignotius' or 'per aeque ignotum,' i. e. defining a thing by something less known, or no better known than itself. Socrates tacitly accepts Meno's correction. See 79 D, ἀπεβάλλομεν που τὴν τοιαύτην ἀπόκρισιν.

έριστικών] The ἐριστικόs is defined by Aristotle to be one who argues with a view to victory rather than to truth (Sophist. Elench. XI. §§ 5, 6). The ἀγωνιστικόs is much the same (see Theaet. 146 C

ad fin.).

δεί] The indicative marks a transition from a mere supposition **D** to the actual case in hand, for which the way is paved by the introduction of the words $\delta\sigma\pi\rho\rho$ εγώ $\tau\epsilon$ καὶ σύ.

διαλεκτικώτερον] That is, in a way more conducive to the attainment of truth, the proper end of διαλεκτική. Cp. Arist. Top. VIII.

Digitized by Google

R

MENO, NOTES. 75D-76B.

11. § 2 Δυσκολαίνοντες οθν άγωνιστικάς καὶ οὐ διαλεκτικάς ποιούνται

τας διατριβάς.

δι' ἐκείνων, κ.τ.λ.] We have here in effect the logical rule that a definition should be clearer than the thing defined. The object of a definition is to explain the meaning of one term by the use of others; but this object will be defeated, if the others selected are no more intelligible or less intelligible, than the original one. See Aldrich, ch. I. § 8 ad fin. 'Ut per se clarior sit et notior definito: alias non explicat omnino.'

δ ἐρωτώμενος] 'The person interrogated.' But the same person is indicated as by the term ὁ ἐρόμενος, 'the questioner,' above. For the objector's doubts would be satisfied by a series of questions to

which he would be expected to respond.

τελευτήν καλεῖς τι] This form of expression occurs several times in the Meno. Below E; also 76 A, D; 88 A. Cp. Phaedo 103 C, θερμόν τι καλεῖς καὶ ψυχρόν: Crat. 399 D, ψυχήν γάρ που καὶ σῶμα καλοῦμεν τοῦ ἀνθρώπου: Prot. 358 D, καλεῖτέ τι δέος καὶ φόβον. Cp. Theaet. 163 E ad in, μνήμην οὐ λέγεις μέντοι τι;

It shows the wariness with which the dialectical wrestlers were wont to grapple with one another, that the one should demand of the other his formal assent to the existence of ever so common a notion befere he proceeded to argue about it. We should say bluntly, 'Do you admit the existence of so and so?' But the Greeks, with a finer logical faculty, were content with the recognition of an idea in men's minds as indicated by language.

Ε Πρόδικος διαφέροιτο] For a somewhat burlesque specimen of Prodicus' skill in distinguishing shades of meaning in words see

Prot. 337 A-C.

Prodicus was a native of the island of Ceos, a fellow-countryman of the Poet Simonides (Prot. 339 E). Socrates at one time derived instruction from him (see below 96 D, with which cp. Crat. 384 B; Char. 163 D; Prot. 341 A, and Xen. Mem. II. 1. § 21). He is said to have amassed a great fortune by his lectures (Hipp. Maj. 282 C). He is best known as the author of 'The Choice of Hercules,' related in Xenophon's Memorabilia.

οὐδὲν ποικίλον] Cp. Gorg. 401 D, Οὐδὲν ποικίλον, ἀλλ' ώσπερ

οί πολλοί. Cp. also Xen Mem II. 3. § 10.

78 Δ ταθτα τὰ ἐν γεωμετρίαις] οὖτος is sometimes used to indicate that a thing is well-known. Cp. below 80 A, ταύτη τῆ πλατεία νάρκη τῆ θαλαττία.

ἀποκρίνεσθαι] Epexegetical of πράγματα, explaining the nature

of the trouble.

Β έρασταί σοι] What Socrates is made to say in joke, with

questionable taste on the part of Plato, is stated in earnest by Xenophon (Anab. II. 6. § 28).

κατέγνωκας καταγιγνώσκειν τινος means to form an unfavourable C

judgment of somebody.

είμὶ ήττων τῶν καλῶν] In the Theages (128 B) Socrates is made to declare that the one art of which he was really master, was the art of love (rà ¿pwrixá), with allusion to the magnetic influence which he exercised over his disciples. That this way of speaking was characteristic of the real Socrates is evident from the similar language put into his mouth by Xenophon (Mem. II. 6. § 28).

λέγετε] The plural shows that the opinion is ascribed to the school of Gorgias in general.

κατά Έμπεδοκλέα] Gorgias was himself a disciple of Empedocles (Quint. III. 1. § 8; Diog. Laert. VIII. § 58). Empedocles was famous as a philosopher, poet, orator, physician, and magician. He was a native of Acragas in Sicily, and a member of a wealthy family. Romantic legends have collected round his name, and little is known with certainty of his life. His father's name is usually given as Meton, though some say Exaenetus, and some Archinomus. He is variously stated to have been a disciple of Pythagoras, of Parmenides, of Xenophanes. The invention of rhetoric is ascribed to him by Aristotle, as that of dialectic to Zeno. His philosophy was embodied in hexameter verses, of which some fragments have been preserved to us. His style was lofty and full of metaphors. He flourished in Olympiad 84 (B. C. 444-0). See his life by Diogenes Laertius, book VIII. §§ 51-77. Empedocles' theory of vision assimilates sight to smell. Just as in smell there is an actual contact of particles with the organ of sense, so Empedocles supposed it to be in the case of sight.

έφη Πίνδαροs] See Boeckh's Pindar, vol. III. p. 597, frag- D ments-

> σύνες δ τοι λέγω, ζαθέων ίερων δμώνυμε πάτερ, κτίστορ Αἴτνας.

έστι γάρ χρόα] For the same theory see Timaeus 67 C, where colours are compared to flames radiating from the object.

τραγική] 'High-flown,' pompons.' There is perhaps an allu- E sion to the style of Empedocles. Diogenes Laertius speaks of a 'tragic inflation' as characteristic of the whole man (VIII. § 70). For the expression cp. Rep. III. 413 B ad in.

'Aλλ' ούκ ἔστιν] We certainly seem to require αὕτη here in contrast with the exelvy following. Without it, we must understand άλλ' οὐκ ἔστιν to mean ' But it is not better,' as opposed to the ' It seems better, which is implied in apéanes ou. For the phrase is

έμαυτὸν πείθω cp. Gorg. 453 B. ἐκείνη refers to the amended definition of figure as 'the termination of a solid.'

άλλ' εί περιμείναις] The εί merely repeats the former one.

Render ei uh above 'if you had not.'

77 A προθυμίας ούδεν απολείψω] Cp. Symp. 210 A; Rep. VII.

533 A.

άλλ' ὅπως μὴ ούχ οἰός τ' ἔσομαι] 'But I am afraid I shall not be able to tell you many things of the sort.' The whole phrase recurs in Rep. VI. 506 D. For ὅπως μή followed by the indicative cp. Phaedo 77 B and Soph. Oed. T. 1074, 5, where we have the verb of fearing expressed—

δέδοιχ' ὅπως

μη 'κ της σιωπης τησδ' ἀναβρήξει κακά.

Similarly Aristoph. Knights 112. See also Riddell, Digest § 59. ἀποδοῦναι] A metaphor from paying a debt. Cp. Symp. 194 D, ἀποδοὺς οὖν ἐκάτερος τῷ θεῷ οὕτως ήδη διαλεγέσθω.

δλην] That is, a logical whole, not divided into its component species—courage, temperance, etc. Elsewhere Plato aptly compares a bad logical division to hacking a quarter of meat instead of joint-

ing it (Phaedrus 265 E).

B δύνασθαι] It has been conjectured that the poet meant this absolutely, in the sense of 'power.' But as we know nothing of the passage except from Plato, we had better accept his interpretation. We have a similar construction below 78 A, ἐπιθυμεῖν τε τῶν κακῶν καὶ κτᾶσθαι, where two verbs requiring different cases are coupled with the same noun. For the construction δύνασθαι τι cp. ἀδυνάτους γεγονέναι τοῦτο τὸ πρᾶγμα, below § 94 B ad fin.

πορίζεσθαι] Supply αὐτά. Cp. last note.

C λέγεις] It is more usual to find φήs used thus parenthetically. See Phaedo 59 C; Theaet. 151 E.

ή γενέσθαι αὐτῷ] Cp. Symp. 204 E, ὁ ἐρῶν τῶν ἀγαθῶν τί ἐρᾳ;

 Γ ενέσθαι, ἢν δ' ἔγω, αὐτῷ.

78 A κακοδαίμοναs] κακοδαίμων means a man who is attended with an evil genius; hence 'unfortunate.' The word is used also for the evil genius itself. See the appalling story of Cassius of Parma in Valerius Maximus, bk. I. ch. 7, De Somniis § 7. A belief in spirits attendant upon human beings was common to the Jews, Greeks, and Romans. There are two passages in the New Testament, which seem to imply it, Matt. xviii. 10; Acts xii. 15. Among the Romans the guardian-spirit of a man was called his Genius, that of a woman her Juno (Tibullus IV. 6. 1; 13. 15). The conception was turned to a religious use in the later Paganism. Epictetus finely says: 'So that when ye have shut to the doors, and made it dark

MENO, NOTES. 78 A-79 B.

within, remember never to say that ye are alone; for neither are ye. For God is within, and your Genius is within; and what need have they of light to behold what ye are doing?' (Arrian, Epict. bk. I. ch. 14 ad fin.).

κτάσθαι] See note on δύνασθαι, 77 B.

βούλεσθαι] Supply κινδυνεύει.

τὸ μὲν βούλεσθαὶ, κ.τ.λ.] It might be remarked on this that all men desire the apparent good, but differ in the degree in which their view of it approximates to, or recedes from, the real good.

'Aγαθὰ δὲ καλεῖs, κ.τ.λ.] Notice the hyperbaton in this sentence, C i.e. the displacement of the natural order of words, the emphatic part being brought in last for the sake of giving it a greater promin-

ence. Riddell, Digest § 309.

και χρυσίον... κτᾶσθαι] κτᾶσθαι might be coordinate with
ίγιειάν τε και πλοῦτον, and λέγω parenthetical. See note on λέγεις,
77 B. But it is perhaps simpler to take λέγειν as directly governing
κτᾶσθαι, 'And the getting of gold and silver too I mean.'

атта] Attic neut. pl. of the indefinite pronoun тіз, for тіча; to

be distinguished from arra, neut. pl. of oores, 88 B.

τ] If τι is substantival, we must regard το δικαίως και δοίως as in D apposition to it; but probably it should be taken adverbially—'at all.'

aird ἀρετήν καλεῖs] Meno had made out virtue to lie in the procuring of worldly goods; but Plato imparts still greater invidiousness to his position by representing him as confounding virtue with these lower goods themselves.

έκπορίζουσα] The participle is attracted into the gender of ἀρετή, Ε which stands nearest to it in the sentence. In sense it belongs to

#θρφ preceding.

amopia] This word generally signifies physical incapacity. Here it means the moral incapacity of the virtuous man to degrade himself.

μόριον] Logically a part, as being one of the constituent species 79 A of a genus.

παίζεις πρός με] Cp. Xen. Cyr. VI. 1. § 6 Οἱ μὲν δὴ τοιαῦτα ἐπαίζον σπουδὴ πρὸς ἀλλήλους, and Eur. H. F. 952 παίζει πρὸς ἡμᾶς δεσπότης, ἡ μαίνεται; Stallbaum.

τοῦτο δὲ φὰς μόριον] τοῦτο refers really to δικαιοσύνη, but is B attracted into the gender of μόριον. See note on ἐκπορίζουσα, above 78 E. For a somewhat different instance cp. Cic. Phil. II. 22 'Pompeium, quod imperii Populi Romani decus ac lumen fuit.'

δ π αν πράττη] Supply τις. For its omission cp. 97 A; also Char. 167 B; Euthyd. 284 A. Similarly τινα is omitted below, 81

D; Apol. 29 Α, δοκείν σοφόν είναι μή όντα.

B

C δείται οὖν σοι] The rare impersonal passive construction is perhaps employed, consciously or unconsciously, to escape the monosyllabic δείs.

άλλ⁵ οίει τινά] To attempt to define a thing by means of its own species is a kind of 'circulus in definiendo,' since to define a thing by its species is to define it by itself. The procedure, however, more directly offends against the principle laid down by Aristotle in the Organon—that no definition can state the essence of a thing, if its elements are not prior and better known (Top. VI. 4. § 2). Now the species of a genus, though they may be better known to us, are not better known universally; they are, in fact, intelligible only through the genus, so that we are involved in an 'ignotum per ignotius.'

D ἀπεβάλλομεν] See 75 D.

E τίνος ὄντος ἀρετῆς] The question—τί ἐστιν ἀρετή;—is here latent, to the predicate of which, τί, the participle, is accommodated. Cp. below 87 C, ὅτι τοιοῦδε μὲν ὅντος διδακτόν, where the thing spoken of is ἡ ἀρετή. Similarly Prot. 354 C, Οὐκοῦν τὴν μὲν ἡδονὴν διώκετε ὡς ἀγαθὸν ὄν;

30 A και τους άλλους ποιείς άπορείν] Cp. Theaet. 149 A, δτι δέ άτοπώτατός είμι και ποιώ τους άνθρώπους άπορείν.

ἀτεχνώς] 'Quite,' absolutely.' Cp. Apol. 17 D and passim. The word is of specially frequent occurrence in the slightly colloquial language of the Apology.

δμοιότατος] This striking metaphor deserves to be compared with that of the magnet in the Ion (533 D, E), by which Plato illus-

trates the secondary inspiration of students of poetry.

τό τε είδος] Similarly Alcibiades, in the Symposium, rallies Socrates on his personal appearance (215 A, B), and Theodorus tells him that the youthful Theaetetus is not handsome, but like himself (Theaet. 143 E), οὐκ ἔστι καλός, προσέοικε δὲ σοὶ τήν τε σιμότητα καὶ τὸ ἔξω τῶν ὀμμάτονν. It was a permitted subject of jesting. When a man is very ugly he becomes proud of the distinction!

νάρκη] The electric eel or torpedo. Pliny says of it: 'etiam procul et e longinquo, vel si hasta virgave attingatur, quamvis praevalidos lacertos torpescere, quamlibet ad cursum veloces alligari

pedes' (Nat. Hist. XXXII. (2), ed. Jan).

πεποιηκέναι, ναρκῶν] ναρκῶν is intransitive, as in the line preceding. It is epexegetical of τοιοῦτόν τι only, not of τοιοῦτόν τι πεποιηκέναι.

B ούκ ἐκπλέων ἐνθένδε οὐδ' ἀποδημῶν] On the fondness of Socrates for Athens see Crito 52 B; Phaedrus 230 D. On the treatment that he might have met in another state see Apol. 37 C, D.

ολίγου] Cp. Apol. 17 A, ολίγου έμαυτοῦ ἐπελαθόμην.

MENO, NOTES. 80 C-81 C.

aυτή ναρκώσα] Pliny testifies to the opposite: 'Novit torpedo C vim suam, ipsa non torpescens.' Stallbaum.

τους άλλους] Masc., because, though speaking of the torpedo, he is thinking of himself.

eντύχοις] On the optative subjoined to an indicative sentence see D Riddell. Digest 6 74.

έριστικὸν λόγον] Grote says in a note (Plato, vol. II. p. 16), Ε 'If the Sophists were the first to raise this question, I think that by so doing they rendered service to the interests of philosophy;' and in the text, 'Here we find explicitly raised, for the first time, that difficulty which embarrassed the different philosophical schools in Greece for the subsequent three centuries—What is the criterion of truth?'

κατάγεις] It is difficult to see why this particular word should be used here. Perhaps we may render it 'you are bringing home to us.' L. and S. explain it as a metaphor from spinning, like Latin 'deducere filum.'

ws ούκ άρα έστι ζητείν] By search is meant mental search—the process of evoking knowledge out of one's own inner consciousness. Plato accepts one of the horns of the dilemma, maintaining that one really knows the thing, having seen it in a prior state of existence. Things thus seen are forgotten, yet not so far as to be beyond recognition in case of their being alighted upon, so that search is always a hopeful task.

Πίνδαρος] The lines below are assigned by Boeckh (Pindar, vol. 81 B III. p. 623) to the Θρῆνοι of Pindar.

οίσι γὰρ ἀν . . . δέξεται] = π αρ' ὧν ἀν δέξηται.

πένθεος] Here = 'guilt,' which sooner or later brings suffering. πένθος is another form of πάθος, as βένθος of βάθος.

ήρως] The ω is shortened before the following vowel, so that the C word scans as a dactyl.

"Ατε οὖν ἡ ψυχή Τhe logical order is—Οὖκ ἔστιν οὖν ὅ τι ἡ ψυχή, ἄτε ἀθάνατός τε οὖσα, κ.τ.λ., οὐ μεμάθηκεν.

έωρακυῖα] Notice this word. What we call 'learning' is merely recollection, while the origin of knowledge is in an intellectual intuition of the truth of things. In the κόσμος νοητός things are visible to the eye of the mind, which are mere abstractions in the world of sense.

ἄτε γὰρ τῆς φύσεως, κ.τ.λ.] On the unity and continuity of nature see Cicero, de Div. II. 14 'quae, ut uno consensu juncta sit et continens, quod video placuisse physicis, eisque maxime, qui omne, quod esset, unum esse dixerunt.' Cp. also Verg. Geor. IV. 219-27; Aen. VI. 724-51.

В

. 12

avauvnovévra] Supply riva. See note on 79 B. D

τὸ μανθάνειν ἀνάμνησις ὅλον ἐστίν This is one of the most famous of Plato's doctrines. Cicero (Tusc. Disp. I. 24) admits the partial truth of it in an interesting passage, which will serve as an introduction to the coming interlude in the dialogue: 'Habet (sc. animus hominis) primum memoriam, et eam infinitam, rerum innumerabilium: quam quidem Plato recordationem esse vult superioris vitae. Nam in illo libro, qui inscribitur Menon, pusionem quemdam Socrates interrogat quaedam geometrica de dimensione quadrati. Ad ea sic ille respondet, ut puer; et tamen ita faciles interrogationes sunt, ut gradatim respondens eodem perveniat, quo si geometrica didicisset. Ex quo effici vult Socrates ut discere nihil aliud sit nisi recordari.'

St. Augustine too, no mean metaphysician, accepts the substantial truth of Plato's doctrine without drawing his inference as to a previous state of existence. He says (Conf. X. 11): 'Quocirca invenimus, nihil esse aliud discere ista, quorum non per sensus haurimus imagines, sed sine imaginibus, sicuti sunt, per se ipsa intus cernimus, nisi ea quae passim atque indisposite memoria continebat, cogitando quasi colligere, atque animadvertendo curare, ut tanquam ad manum posita in ipsa memoria, ubi sparsa prius et neglecta latitabant, jam familiari intentioni facile occurrant.' St. Augustine had studied Platonism through the medium of a translation (Conf. VII. 9).

ουτος . . . δδε] ουτος is here used, like 'iste,' as the pronoun of the 2nd person, 'that of yours;' δδε means 'this of mine.' We have a clear instance of the same use in Homer Il. VIII. 100, where Diomede says to Nestor:

τούτω μεν θεράποντε κομείτων, τώδε δε νῶϊ Τρωσίν έφ' ίπποδάμοις ιθύνομεν.

Here τούτω refers to the horses of the person spoken to, and τώδε to those of the speaker.

άργους ποιήσειε] Cp. Phaedo 85 C. D. where Simmias insists on the duty of speculative inquiry, even if certainty be unattainable.

Nal, & Σώκρατες | Meno accepts the doctrine of metempsychosis without surprise, and demurs only to that of dvaunois. Meno, we may remember, was imbued, through Gorgias, with the teaching of Empedocles, who held the doctrine of metempsychosis at least as firmly as Plato. Witness what he says of himself:

ήδη γάρ ποτ' έγω γενόμην κουρός τε, κόρη τε, θάμνος τ', οἰωνός τε, καὶ ἐξ άλὸς ἔμπυρος ἰχθύς.

(Diog. Laert. VIII. § 77, Tauchnitz.) Ritter and Preller read kal elv άλλ ἔλλοπος ἰχθύς, which saves the line from absurdity. Empedocles is hardly likely to have said that he had been a broiled fish in his time.

MENO, NOTES. 81 E-82 C.

σύτως] 'As you say.' Cp. note on 81 D above; also Apol. 26 E, ἀλλ' ἄ πρὸς Διός, οὐτωσί σοι δοκῶ, 'Do I seem to you, as you say?' Rep. II. 370 A, 'Αλλ' ἴσως, ὧ Σώκρατες, οὕτω ρᾶον ἢ 'κείνως, where οὕτω means 'in the way you suggest.'

πολλών ἀκολούθων] A sign of Meno's wealth.

82 A

δντινα βούλει] In proof of the genuineness of the experiment, as B a conjurer asks for any hat from the audience.

Eλλην μέν] We may suppose an ellipse of some counterbalancing clause with δέ—'a Greek in race and language, but not educated.' Cp. 89 C; Theaet. 162 A; Char. 153 C; Eur. Med. 676, Hipp. 316. The last passage is instructive, as the suppressed clause is supplied in the answer:

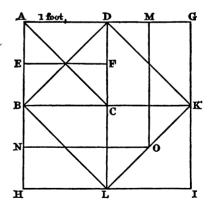
TP. άγνας μέν, ω παῖ, χεῖρας αἴματος φέρεις; ΦΑ. χεῖρες μὲν άγναί, φρὴν δ' ἔχει μίασμά τι.

Stallbaum, from whom this note is drawn, illustrates the force of the $\mu\ell\nu$ by that of the German particle 'doch:' 'Er ist doch ein Grieche und spricht Griechisch?'

δπότερα] For the pl. cp. Soph. 222 B; Euthyd. 275 E. αναμμνησκόμενος. On the doctrine of ανάμνησις cp. Phaedo

73-6.

Είπι δή μοι, κ.τ.λ.] We may now suppose Socrates gradually to construct the following diagram on the sand:



τοιούτον. The figure ABCD.

C

Φλλο τι Π full ἄλλο τι η, a common interrogatory formula in Plato. Cp. 97 A. It is practically equivalent to the Latin 'nonne.'

B 2

There is an avoidance of bluntness about it characteristic of the polite Hellenic mind. To exhaust the negative is an indirect way of asserting the affirmative. Greek abounds in such negative terms as οὐκ ἀγεννές, οὐκ ἄδηλον,

Riddell, denying that άλλο τι stands for άλλο τι ή, declares that άλλο τι affects the whole of the sentence, like the French 'n'est ce pas que,' while άλλο τι ή may restrict the expected affirmation to some special portion of the sentence. A comparison of the instance before us with the άλλο τι ή in the next question shows that this distinction does not hold here. Digest § 22.

τό χωρίον] The figure AEFD.

83 A ετέραν τοσαύτην] The line DG. άπο ταύτης δή] The line AG.

B ἀπ' αὐτῆs] This is speaking inclusively, as the line AG itself is one of the four.

τουτί] The square AHIG.

ταυτί τέτταρα] ABCD, DCKG, BHLC, CLIK.

C τεττάρων γάρ] In full—τεττάρων γάρ τετράκις ποδών χωρίον εστίν εκκαίδεκα ποδών χωρίον: 'Four times a space of four feet is a space of sixteen feet, is it not?'

της ήμισέας ταυτησί] The original line AD. Notice the Ionic

form ἡμισέας. See L. and S.

τοῦδε] The original square ABCD.

τούτου] The whole figure AHIG.

τοσαύτης] The line AD. Observe that the second of the terms compared has been attracted into the case of the first. Riddell, Digest § 168.

D τοσησδί] The line AG.

Ε τὸ ημισυ ταύτης] DM, the half of DG.

οίδε] AD, which was originally supposed to be two feet.

δδέ] The line DM.

 $\epsilon v\theta \epsilon v\delta \epsilon$, κ.τ.λ.] $ο i \delta \epsilon$ is now the line AB, and $\delta \delta \epsilon$ the line BN.

84 Β προύργου] Crasis for πρὸ έργου. For its use cp. below 87 A. τότε δὲ ῥαδίωs] This is a hit at Meno for his readiness to preach about virtue. See 80 B.

D τετράπουν τοῦτο] The original square ABCD.

τουτί] DCKG.

τρίτον τόδε] CLIK.

τὸ ἐν τῆ γωνία τόδε] ΒΗΙ. Ε.

Ε τὸ ὅλον τόδε] ΑΗΙG. τοῦδε] ΑΒCD.

85 **Δ** τέτταρες αυται] BD, DK, KL, LB.

τεττάρων ὄντων τούτων] The four squares bisected by the four lines.

MENO, NOTES. 85 A-86 B.

ήμισυ ἐκάστου] The triangles BCD, DCK, KCL, LCB. τηλικαθτα] Of the size of BCD.

έν τούτω] In DBLK.

τὰ δὲ τέτταρα, κ.τ.λ.] 'What (multiple) of two is four?'

Tόδε οὖν ποσάπουν γίγνεται] τόδε is DBLK. This question is B abrupt as compared with the preceding ones, though the leap is not more than a boy's intelligence would be sure to take unaided. Schleiermacher supposes a lacuna in the text, which he ingeniously supplies thus:

ΣΩ. Τόδε οὖν ποσαπλάσιον γίγνεται τούτου;

ΠΑΙ. Διπλάσιον.

ΣΩ. Τοῦτο δὲ πηλίκον ἢν;

ΠΑΙ. Τετράπουν.

ΣΩ. Τόδε οὖν ποσάπουν;

The eye of the copyist might easily glance on from ποσαπλάσιον to ποσάπουν: but, on the other hand, the mind of Plato might easily have glanced over the missing link in the chain of argument.

ου φής, & παι Μένωνος] Socrates says this as insisting on his position that the truths of science are latent in the minds of all. This is true of an a priori science like geometry, the truths of which are such that the mind cannot but recognise them when they are put before it.

τῷ οὖκ εἶδότι] We seem able to dispense either with the words περὶ ὧν ἀν μὴ εἶδῆ or with περὶ τούτον ὧν οὖκ οἶδεν. Stallbaum tries to vindicate the passage from the charge of redundancy by taking the first περὶ in close connection with εἶδότι, and translating thus: 'ltaque qui ignorat aliquid, quidquid illud sit, is tamen de eo quod ignorat, rectas verasque opiniones habere potest.' He takes περὶ ὧν μὴ εἶδῆ as a periphrasis for περὶ ὀτουοῦν. This seems somewhat forced, and perhaps the true explanation is that Plato, having started the question as a hypothetical case, περὶ ὧν ἀν μὴ εἶδῆ, drives home the apparent contradiction at the end by representing it as an existing fact, περὶ τούτον ὧν οὖκ οἶδεν—' Then in one who does not know, and about things which he is not supposed to know, do there exist true opinions about those things which as a matter of fact he does not know?'

είληφὰς είη] The periphrastic form of the perfect optative, which **D** is invariable in the middle and passive, is found occasionally in the active also. Cp. for example Hdt. III. 64 μαθὰν δὲ ὡς μάτην ἀπολωλεκὼς είη τὸν ἀδελφεόν, ἀπέκλαιε Σμέρδιν: Rep. III. 393 C ad fin. γεγοννῖα είη, 433 A, πεφυκνῖα είη.

άθάνατος αν ή ψυχή είη] It appears from the words that are put 86 B into the mouth of Socrates below, that Plato was himself conscious

of the weakness of this remarkable argument for the immortality of the soul. It breaks down from the first, for there is no notice taken of the possible supposition that the boy got the knowledge on coming into this life, that is to say, that it is part of his human nature. If necessary truth be the result of the structure of the human faculties, this a priori knowledge is got at the moment when the faculties are inherited. Neither is any notice taken of the position, which is a possible one, that the soul may have pre-existed, and yet not from eternity.

καὶ τὰ μέν γε άλλα, κ.τ.λ.] For a similar distinction between essential and non-essential points of credence see Phaedo 114 D.

τού μέντοι ἀλλά] Of the same force as ού μην άλλά, 'however,' 'not but that.' 'After οὐ μέντοι is to be understood a proposition the contrary of that which follows the ἀλλά,' Riddell, Digest § 155. The instance given in the Student's Greek Grammar makes this very clear—ὁ ἵππος μικροῦ ἐκεῦνον ἐξετραχήλισεν' οὐ μην (ἔξετραχήλισεν) ἀλλὰ ἐπέμεινεν ὁ Κῦρος.

διδακτῷ ὄντι αὐτῷ] See note on διδακτόν, 70 A, and on τί αὐτό

φησι, 73 C.

D είτε οὐ διδακτόν] The οὐ may be supposed to coalesce with the διδακτόν so as to form a negative term. Otherwise we might expect μή, as below 87 B, είτε ἀδύνατον είτε μή. For οὐ after είτε cp. Rep. I. 354 C.

tva δη ἐλεύθερος τως] 'In order that you may be really free.' Cp. the words of Philo, himself a Platonist—'Αναμφιβόλως καὶ ἐξ ἀνάγκης.

δ σπουδαίος έλευθερός έστι (ΙΙ. 452. § 7, Tauchnitz).

Ε ποιόν τι] See note on τί ἐστι, 71 Β.

4ὶ μή τι οῦν ἀλλά] 'At all events then.' Cp. Rep. VI. 509 C; Riddell, Digest § 20.

λέγω δὲ τὸ ἐξ ὑποθέσεως, κ.τ.λ.] On τὸ ἐξ ὑποθέσεως see note τὸ

γάρ τῆ αὐτῆ, 72 Ε.

The passage which follows is the only difficulty in the Meno, and perhaps an insoluble one. The key to it has been lost for want of the diagram which should accompany it. Taking the words exactly as they stand in the text, they seem to run as follows:

'By "hypothetically" I mean something of this kind. In a question of geometry, when one has asked, for instance, about a figure, whether it be possible for a given figure, being a triangle, to be inscribed in a given circle, a man might say, "I do not yet know whether your figure is of the kind required, but, as an hypothesis, I think the following consideration will help us. If this figure be of such a kind that when a man has described a figure on the given line of it, he falls short by a figure similar to the figure itself which

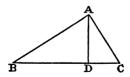
MENO, NOTES. 86 E.

has been described thereon, one consequence seems to me to ensue, and again another, if it be impossible for it to be treated thus. Hypothetically, then, I am willing to tell you the result with regard to the inscribing of it in the circle, whether it be impossible or not."

As to the meaning of these words, the following explanation may be attempted for want of a better:

Socrates wishes merely to illustrate the nature of a hypothesis, and he supposes a student to be asked whether it be possible for a triangle to be inscribed in a circle. The student replies that if it be a right-angled triangle, the case is one (namely, that it can certainly be inscribed in a circle), and if it be not, the case is another, and would have to be considered separately. But, in order to make the hypothesis more elaborate, the student, instead of speaking directly of a right-angled triangle, attempts to describe it by one of its properties. Unfortunately this property is not so distinctly stated as to be peculiar to the right-angled triangle.

Let ABC be a right-angled triangle. To let fall a perpendicular upon BC from the vertex A amounts to describing a triangle upon the line AC (or upon AD itself, see note on την δοθείσαν αὐτοῦ γραμμήν, 87 A), and the effect of such a perpendicular is that the remainder ABD is a triangle similar to ADC. To render the description peculiar to the right-angled triangle, it should be stated that the triangles into which it is divided are not merely similar to each other, but to the whole triangle (Euclid VI. 8). As a matter of mathematical fact, a circle can be described round any triangle whatever (Euclid IV. 5). But the question is not whether a triangle generally can be inscribed in a circle, but whether a given triangle can be inscribed in a circle of a given magnitude. To decide this is easier in the case of the right-angled triangle than in that of a triangle of another kind. For as the angle in a semi-circle is always a right angle. we have only to measure the length of the base and compare it with the diameter of the circle.



χωρίου] Properly 'space,' 'area.' But as every definite portion

of space must have some shape, it is permissible to render it

'figure.'

87 A τόδε τὸ χωρίον] Stallbaum's contention that these words refer to the square previously described by Socrates seems put out of court by the words immediately preceding, τόνδε τὸν κύκλον. Socrates had not already described a circle in the sand. Notice that the τοῦτο following refers to the same thing as τόδε above, only that the point of view has shifted from the first to the second person. See note on οδτος . . . δδε, 81 D, above.

ei μέν ἐστι, κ.τ.λ.] We have no clause with δέ following, but the force of one is got from the words below, καὶ ἄλλο αι, εἰ ἀδύ-

νατον.

τὴν δοθεῖσαν αὐτοῦ γραμμήν] These words admit of being construed 'the line given here,' in which case they might be referred to the perpendicular AD. If conjecture were within our province, we might imagine that the word δοθεῖσαν had somehow got substituted for ἡμίσειαν. A triangle which admits of being divided into two similar triangles by a line drawn from the vertex and bisecting the opposite side might, to the uninstructed eye, appear more capable of being inscribed in a circle than another.

παρατείναντα] Supply τινα. Cp. ἀναμνησθέντα, 81 D, and see

note on δ τι αν πράττη, 79 B.

είτε ού διδακτόν] See note on 86 D.

ei ποιόν τι έστι] English idiom does not admit of our bringing in a question in this hypothetical way. We have to say, 'What kind of thing in the soul must virtue be, to admit of being taught, or not to admit of it?' Cp. Rep. I. 333 C; Xen. Mem. I. 4. § 14; Δλλ' δταν τί ποιήσωσι, νομιείς αὐτοὺς σοῦ φροντίζειν; here we should say, 'What must they do before you will think that they have a care for you?'

τοιούδε μεν όντος] See note on τίνος όντος άρετης, 79 Ε.

αὐτό] In apposition to τὴν ἀρετήν. See note on τί αὐτό φησι, 73 C. Such an apposition is far more common with the relative than the demonstrative, e.g. Euthyd. 271 C. Distinguish this use of αὐτό from that in Theaet. 146 E, ἀλλὰ γιῶναι ἐπιστήμην αὐτό δ

τί ποτ' ἐστίν, where αὐτό means 'as a thing in itself.'

Ε πλούτος δή] 'Wealth, of course'—said with allusion to the avarice of the Sophists and the character of Meno. The enumeration of bodily and external goods here given—health, strength, beauty, and wealth—is derived from a popular drinking-song, to which we have a reference in the Gorgias (451 E), οἴομαι γάρ σε ἀκηκοέναι ἐν τοῦς συμποσίοις ἀδύντων ἀνθράπων τοῦτο τὸ σκολίον, ἐν ῷ καταριθμοῦνται άδοντες, ὅτι ὑγιαίνειν μὲν ἀμυστόν ἐστι, τὸ ὸὲ δεύτερον καλὸν

MENO, NOTES. 87 E-89 C.

γενέσθαι, τρίτον δέ, ως φησιν ό ποιητής τοῦ σκολιοῦ, τὸ πλουτεῖν άδόλως. Beauty, according to Greek ideas, was even more essential to happiness than strength. Cp. Euthyd. 270 A; Laws I. 631 C; 66 t A.

σωφροσύνην τι καλείς, κ.τ.λ.] See note on τηλευτήν καλείς τι; 88 A 75 D.

ăтта. See note on ăтта, 78 С.

R φρόνησις Notice the tacit assumption of the identity of φρόνησις with ἐπιστήμη. In Xen. Mem. IV. 6. § 7, and in Plat. Theaet. 145 E Socrates makes a similar identification of σοφία and ἐπιστήμη. It was left for Aristotle to discriminate the meaning of the three terms.

όταν μέν άνευ νοῦ θαρρη, κ.τ.λ.] Cp. what Nicias says in the Laches 197 A, Οὐ γάρ τι, ễ Λάχης, ἔγωγε ἀνδρεῖα καλῶ οὕτε θηρία οὕτε άλλο οὐδὲν τὸ τὰ δεινὰ ὑπὸ ἀνοίας μὴ φοβούμενον, ἀλλ' ἄφοβον καὶ μωρόν. In this dialogue courage is tentatively defined as 'the knowledge of what is calculated to inspire fear or confidence, both in war and in all other matters' (195 A). On the subject of brute courage see Arist. Eth. Nic. III. (8), §§ 10-12; and cp. Plato. Rep. IV. 430 B.

καὶ μανθανόμενα καὶ καταρτυόμενα] 'Both learning and training.' We have here the rhetorical figure 'chiasmus,' καταρτυόμενα referring to the former word, σωφροσύνη, and μανθανόμενα to the latter, εὐμάθεια.

αὐτῷ] This refers to ἀρετή, but the intervention of τῶν ἐν τῆ C ψυχη τι is sufficient to account for the neuter. The dative ἀφελίμω is the regular construction with a copulative verb. For Riddell's view see Digest § 183.

και μέν δή και τάλλα] This is an accusative, which is taken D up again by the pronoun airá at the end, owing to the long suspension of the construction.

τῷ ἀνθρώπφ, κ.τ.λ.] For the supremacy of the soul in man cp. E Rep. III. 403 D, έμοι μέν γάρ ου φαίνεται, δ άν χρηστών ή σωμα, τούτο τή αυτου άρετή ψυχήν άγαθήν ποιείν, άλλα τούναντίον ψυχή άγαθη τη αυτής άρετη σώμα παρέχειν ώς οίδν τε βέλτιστον.

[να μηδείs, κ.τ.λ.] There is a zeugma underlying the use of ενα 89 B here, since with the indicative it signifies a purpose not realised, while with the optative, in the next clause, the question of realisation is not raised. See Riddell, Digest § 57.

άλλα μή τοῦτο οὐ καλῶς ωμολογήσαμεν] 'But can we have been C wrong in admitting this?'-'Num hoc minus recte concessimus?' The question is conveyed by $\mu\dot{\eta}$, while of coalesces with $\kappa\alpha\lambda\hat{\omega}s$. Cp. Lysis 213 D; Prot. 312 A ad fin.

MENO, NOTES. 89 C-90 A.

έδόκει μέν] For the absence of any clause with δέ cp. note on Ελλην μέν. 82 B.

έν τῷ ἔπειτα] Cp. Phaedo 67 C ad fin. καὶ ἐν τῷ νῦν παρόντι καὶ ἐν τῷ ἔπειτα: and again 116 A ad fin. τὸν ἔπειτα βίον. When used strictly it means the time immediately following, and is not synonymous with τὸ μέλλον. Soph. Ant. 611:

τό τ' ξπειτα καὶ τὸ μέλλον ΄
καὶ τὸ πρὶν ξπαρκέσει
νόμος δδ', κ.τ.λ.

D ἀπιστεῖs μὴ οἰκ, κ.τ.λ.] After a verb involving a negative notion, such as that of 'distrust,' it is the usual construction in Greek to have the two negatives μὴ οἰκ. So below, οἰκ ἀνατίθεμαι μὴ οἰ καλῶς λέγεσθαι.

dvaτίθεμαι] The mode of speaking which would be employed in some such amusement as draughts is transferred to the game of dialectic. Cp. Phaedo, 87 A; Charm. 164 D ad in.; Prot. 354 E;

Gorg. 461 D, 462 A; Rep. I. 334 E, 345 B.

E every The optative imparts a hypothetical air to the question, of being equivalent to everyos. Cp. Charm. 171 E ad fin.; Lysis 214 D ad in. Stallbaum. We may represent the force of the optative by using the past tenses in English—'that if there were neither teachers nor learners of a subject, we should be right in conjecturing that it did not admit of being taught.' So below of C.

πάντα ποιῶν] 'In spite of all my efforts.' Cp. Arist. Eth. Nic. X. (7), § 8, καὶ πάντα ποιεῖν πρὸς τὸ ζῆν κατὰ τὸ κράτιστον

τῶν ἐν αὑτοῦ.

"Avuros] Anytus is here represented as the type of conventional 90 A propriety. He is referred to in the Apology as the most important of the three accusers of Socrates, who are called collectively of appl "Arutor (Apol. 18 B; cp. Hor. Sat. II. iv. 3 'Anytique reum'). Personally he took up the quarrel of the manufacturing classes and political men against Socrates (Apol. 23 E). His father, Anthemion, had made his fortune as a tanner. Anytus was a prominent leader of the popular party at Athens, and was exiled by the Thirty Tyrants at the same time as Thrasybulus (B. C. 404. Xen. Hell. II. 3. § 42). His character has suffered more at the hands of later writers than of Plato. The Scholiast on the Apology calls him 'Αλκιβιάδον έραστήs: and states further that out of annoyance at some jest of Socrates he bribed Meletus to prefer a charge of impiety against the philosopher. When the Athenians repented too late of their treatment of Socrates, Anytus was sent into banishment, while Meletus was condemned to death (Diog. Laert. II. § 43).

Πολυκράτους | Polycrates was a tyrant of Samos, who flourished in the reign of Cambyses, and possessed the most powerful navy then in the world (Thuc. I. 13 ad fin.). His preternatural good fortune lost him the friendship of Amasis, king of Egypt, who surmised that he was destined to come to a bad end. This foreboding was verified through the gratuitous treachery of the Persian satrap, Oroetes, who entrapped and crucified him. He was a patron of the poet Anacreon (Hdt. III. 40-3; 120-5).

Tounvias δ Onβaios He is mentioned again in the Republic (I. 336 A) as an ambitious and wealthy man. We read in Xenophon's Hellenics (III. 5. § 1) that he was one of the leading men among the Greeks who received a bribe from the Persians to make war on the Lacedaemonians during the campaign of king Agesilaus in Asia (about B. C. 394). As the death of Socrates took place in B. c. 300 this bribe cannot be alluded to as the origin of his wealth, though the words δόντος τινός look like it, unless Plato is here guilty of an anachronism, and has made Socrates anticipate an event which was fresh in his own mind as he wrote. In that case we would have here a clue to the date of the composition of the Meno.

άρετης πέρι διδασκάλους] Cp. Lach. 186 B ad fin. διδάσκαλός B

μοι οὐ γέγονε τούτου πέρι.

άρ' όταν τοῦτο λέγωμεν, τόδε λέγομεν] 'Does not the preceding C question amount to the following?' The three demonstrative pronouns, ὅδε, οὖτος, and ἐκεῖνος, correspond to the three personal ones, $\mu\epsilon$, $\sigma\epsilon$, $\dot{\epsilon}$, and derive their force from them. Now what a speaker has said is already in possession of his hearer; whereas what he is going to say, no one can know but himself. Hence δδε with its derivatives is used in introducing a speech or idea, while ouros with its derivatives is used in referring to what has already been stated. τοῦτο here means 'what you have now heard;' τόδε, 'what I am going to tell you.' Cp. note on ouros . . . 886, 81 D, and on τόδε τὸ χωρίον, 87 A; also Apol. 37 A, τὸ δὲ οὐκ ἔστιν, ω 'Αθηναίοι, τοιούτον (what you have heard), άλλα τοιόνδε (what I am going to tell you) μᾶλλον.

iévai] = $\phi o i \tau \hat{a} \nu$. Lat. 'ventitare.'

τα αυτά ταῦτα] 'Does not the same thing hold?' But probably Ε the words ought to be taken adverbially, and the note of interrogation after ravra abolished. The sentence will then run thus, With regard to flute-playing then and the rest, is it not in the same way great folly,' etc. In this case the pronoun, while referring to the sentence just expressed, is in apposition to the sentence succeeding, Riddell, Digest § 18.

ζητοῦντα] In agreement with αὐτόν, which has to be supplied as

MENO, NOTES. 89 C-90 A.

έδόκα μέν] For the absence of any clause with δέ cp. note on Ελλην μέν. 82 B.

έν τῷ ἔπειτα] Cp. Phaedo 67 C ad fin. καὶ ἐν τῷ νῦν παρόντι καὶ ἐν τῷ ἔπειτα: and again 116 A ad fin. τὸν ἔπειτα βίον. When used strictly it means the time immediately following, and is not synonymous with τὸ μέλλον. Soph. Ant. 611:

τό τ' ἔπειτα καὶ τὸ μέλλον ΄
καὶ τὸ πρὶν ἐπαρκέσει
νόμος δδ', κ.τ.λ.

D ἀπιστεῖς μὴ οὐκ, κ.τ.λ.] After a verb involving a negative notion, such as that of 'distrust,' it is the usual construction in Greek to have the two negatives μὴ οὐκ. So below, οὐκ ἀνατίθεμαι μὴ οὐκαλῶς λέγεσθαι.

dvar(θεμαι] The mode of speaking which would be employed in some such amusement as draughts is transferred to the game of dialectic. Cp. Phaedo, 87 A; Charm. 164 D ad in.; Prot. 354 E;

Gorg. 461 D, 462 A; Rep. I. 334 E, 345 B.

E etv] The optative imparts a hypothetical air to the question, of being equivalent to et τινος. Cp. Charm. 171 E ad fin.; Lysis 214 D ad in. Stallbaum. We may represent the force of the optative by using the past tenses in English—'that if there were neither teachers nor learners of a subject, we should be right in conjecturing that it did not admit of being taught.' So below of C.

πάντα ποιῶν] 'In spite of all my efforts.' Cp. Arist. Eth. Nic. X. (7), § 8, καὶ πάντα ποιεῦν πρὸς τὸ ζῆν κατὰ τὸ κράτιστον

των ἐν αὑτφ̂.

"Avuros] Anytus is here represented as the type of conventional 90 A propriety. He is referred to in the Apology as the most important of the three accusers of Socrates, who are called collectively of duol "Avutov (Apol. 18 B; cp. Hor. Sat. II. iv. 3 'Anytique reum'). Personally he took up the quarrel of the manufacturing classes and. political men against Socrates (Apol. 23 E). His father, Anthemion, had made his fortune as a tanner. Anytus was a prominent leader of the popular party at Athens, and was exiled by the Thirty Tyrants at the same time as Thrasybulus (B. C. 404. Xen. Hell. II. 3. § 42). His character has suffered more at the hands of later writers than of Plato. The Scholiast on the Apology calls him 'Αλκιβιάδου έραστήs: and states further that out of annoyance at some jest of Socrates he bribed Meletus to prefer a charge of impiety against the philosopher. When the Athenians repented too late of their treatment of Socrates, Anytus was sent into banishment, while Meletus was condemned to death (Diog. Laert. II. § 43).

MENO, NOTES. 90 A-E.

Hολυκράτουs] Polycrates was a tyrant of Samos, who flourished in the reign of Cambyses, and possessed the most powerful navy then in the world (Thuc. I. 13 ad fin.). His preternatural good fortune lost him the friendship of Amasis, king of Egypt, who surmised that he was destined to come to a bad end. This foreboding was verified through the gratuitous treachery of the Persian satrap, Oroetes, who entrapped and crucified him. He was a patron of the poet Anacreon (Hdt. III. 40-3; 120-5).

Toμηνίας δ Θηβαΐος] He is mentioned again in the Republic (I. 336 A) as an ambitious and wealthy man. We read in Xenophon's Hellenics (III. 5. § 1) that he was one of the leading men among the Greeks who received a bribe from the Persians to make war on the Lacedaemonians during the campaign of king Agesilaus in Asia (about B. C. 394). As the death of Socrates took place in B. C. 399 this bribe cannot be alluded to as the origin of his wealth, though the words δόντος τινός look like it, unless Plato is here guilty of an anachronism, and has made Socrates anticipate an event which was fresh in his own mind as he wrote. In that case we would have here a clue to the date of the composition of the Meno.

άρετης πέρι διδασκάλους] Cp. Lach. 186 B ad fin. διδάσκαλός B

μοι οὐ γέγονε τούτου πέρι.

αρ ὅταν τοῦτο λέγωμεν, τόδε λέγομεν] 'Does not the preceding C question amount to the following?' The three demonstrative pronouns, ὅδε, οὖτος, and ἐκεῖνος, correspond to the three personal ones, με, σε, έ, and derive their force from them. Now what a speaker has said is already in possession of his hearer; whereas what he is going to say, no one can know but himself. Hence ὅδε with its derivatives is used in introducing a speech or idea, while οὖτος with its derivatives is used in referring to what has already been stated. τοῦτο here means 'what you have now heard;' τόδε, 'what I am going to tell you.' Cp. note on οὖτος . . ὅδε, 81 D, and on τόδε τὸ χωρίον, 87 A; also Apol. 37 A, τὸ δὲ οὖκ ἔστιν, δ΄ Ἀθηναῖοι, τοιοῦτον (what you have heard), ἀλλὰ τοιόνδε (what I am going to tell you) μᾶλλον.

léval] = $\phi o i \tau \hat{a} \nu$. Lat. 'ventitare.'

rd aira ταῦτα] 'Does not the same thing hold?' But probably E the words ought to be taken adverbially, and the note of interrogation after ταῦτα abolished. The sentence will then run thus, 'With regard to flute-playing then and the rest, is it not in the same way great folly,' etc. In this case the pronoun, while referring to the sentence just expressed, is in apposition to the sentence succeeding, Riddell, Digest § 18.

ζητοῦντα] In agreement with αὐτόν, which has to be supplied as

the subject of παρέχειν, as is evident from the μανθάνειν following. Otherwise there is no reason for the change from the plural βουλομένους.

τούτων, οθ μήτε προσποιούνται, κ.τ.λ.] 'Persons who do not claim.' ούτε would refer to some definite individuals.

μήτ' ἔστιν αὐτῶν] For the transition from the relative to the demonstrative cp. Gorg. 452 D; Rep. III. 395 D, ὧν φαμεν κήδεσθαι καὶ δείν αὐτοὺς ἄνδρας ἀναθοὺς γενέσθαι.

έξεστί σε] This is more complimentary than έξεστί σοι would have been. The latter would have meant 'you have the opportunity;' this means 'there is the opportunity,' i.e. 'I have the opportunity of your assistance.'

91 A ή οι ανθρωποι, κ.τ.λ.] See the note on ή περι αρετής in the title

of the dialogue.

ξένους ὑποδέξασθαί τε καὶ ἀποπέμψαι] This is specified by Aristotle as coming under the sphere of the virtue of μεγαλοπρέπεια, Eth. Nic. IV. (2), § 15 καὶ περὶ ξένων δὲ ὑποδοχὰς καὶ ἀποστολάς.

Β ὑπισχνουμένους] Cp. Laches 186 C. οὐτοί εἰσιν] In full οὐτοί εἰσι τοιοῦτοι.

C λωβηθηναι] 'To get himself ruined.' Riddell, Digest § 88, classifies this as an instance of the 'semi-middle' sense of the verb. Cp. Apol. 35 C, where ἐθίζεσθαι means 'to let yourselves be accustomed.' There is a good instance of this use in Aristotle (Eth. Nic. III. (I), § 9) δθεν ἔπαινοι καὶ ψόγοι γίνονται περὶ τοὺς ἀναγκασθέντας ἡ μἡ, 'according as men let themselves be compelled or not.'

οὖτοί γε φανερά ἐστι λώβη] Notice that the copula is attracted into agreement with the predicate, Riddell, Digest § 202. Cp. note

οη τοῦτο δὲ φης μόριον, 79 Β.

D Πρωταγόραν] Protagoras of Abdera, an elder contemporary of Socrates. He was the first to call himself a Sophist, and to demand a fee for teaching (Prot. 349 A). This fee is said to have been fixed at 100 minae: but if any pupil demurred to paying it, he allowed him to go to the temple, and deposit under oath whatever sum he thought equivalent to the benefit he had received (Prot. 328 B. C; Arist. Eth. Nic. IX. (1), § 5; Diog. Laert. IX. 52). According to the statement of Heracleides Ponticus, a disciple of Aristotle, Protagoras gave laws to the Thurians. As the colony of Thurii was founded by Pericles in B. C. 443, this statement exactly tallies with that of Apollodorus, who says that he flourished (ἀκμάζειν) in the 84th Olympiad, and accounts for the selection by the latter of that particular date (Diog. Laert. IX. Cp. § 50 with § 56). For the well-known story of how when a lad he was sent out to gain his living

as a porter, and attracted the attention and patronage of Democritus by his ingenuity in tying wood, see Aul. Gell. Noct. Att. V. 3, and cp. Diog. Laert. IX. § 53. Chronological difficulties have been started with regard to it, on the ground that Democritus was younger than Protagoras (see Smith's Dict. of Gk. and Rom. biography). According to Philostratus, the father of Protagoras was extremely rich, and entertained Xerxes on his way to Greece. This, however, would be quite consistent with subsequent poverty.

τῷ λιμῷ] 'The hunger that would overtake them.'

έγγυς καί, κ.τ.λ.] 'Just about seventy years of age;' Lat. 'Fere septuaginta annos natum.'

eίδοκιμων ούδèν πέπαυται] It is extremely difficult to reconcile this statement with the often-repeated story that Protagoras was banished from Athens for blasphemy, and his books publicly burnt. After all, our earliest authority for this anecdote is Cicero (De Nat. Deor. I. ch. 23). The next best is Josephus (against Apion II. 37). It is told also by Philostratus (p. 494, Teubner's ed. vol. II. p. 13), by Diogenes Laertius (IX. § 52), and by Eusebius (Praep. Ev. XIV. 19. § 6. ed. Heinichen). By the time the story reaches Philostratus, Protagoras is hunted over land and sea, and drowned in a small boat in attempting to escape the Athenian trieremes. How is it that in all that has been written by Plato and Xenophon with regard to the trial of Socrates for impiety, there should not be a single reference to the similar charge brought against Protagoras, who was, intellectually, the most prominent man of his day?

άλλοι πάμπολλοι] e.g. Prodicus of Ceos, Hippias of Elis, Polus 92 A of Acragas. See Prot. 314 C; Rep. X. 600 C; Theag. 127 E

πολλοῦ γε δέουσι μαίνεσθαι] The usual construction with πολλοῦ δεῖν is the simple infinitive, as here and below 79 B, πολλοῦ δεῖν εἰπεῖν (cp. Apol. 30 D, 35 D, 37 B; Dem. de Cor. p. 263 ad fin., de Fals. Leg. p. 356): but it may be followed by the accusative article (Theaet. 166 D).

of τούτοις ἐπιτρέποντες. This might be taken to mean 'who intrust' the young men to them (i.e. to the Sophists): but it seems more natural to take it in the sense of 'who allow them to.'

άλλον] We have here the idiomatic use of άλλος, which allows B of such expressions in Greek as 'there was no tree nor any other grass in the place.' In this passage we may render it 'either;' sometimes 'besides' suits better. Cp. Apol. 36 B, τῶν άλλων ἀρχῶν, Rep. III. 401 A; and see Riddell, Digest § 46.

ού . . . etηs] 'If you were entirely without experience of it.' See C

note on elev, 89 E.

άλλὰ γάρ] The γάρ points to an ellipse. 'But let this pass, for,' etc.

D ἐκείνους εἰπέ, κ.τ.λ.] ἐκείνος here, like the Latin 'ille,' looks on to what is coming. The natural construction would be a relative clause after it—ἐκείνους εἰπὲ παρ' οδς ἀφικόμενος, but owing to the parenthetical clause which intervenes, we have this replaced by a dependent question—παρὰ τίνας ἀφικόμενος. Stallbaum.

φράσως] The aorist may be used of a contemporaneous act, if it be not regarded as continuous—'benefit in the telling.' Stallbaum remarks that it would certainly have been φράσον in the

imperative.

E παρά τίνας έλθη] The conjunctive here is deliberative. Cp.

Phaedo 115 C ad fin. καὶ ἐρωτῷ δή, πῶς με θάπτη;

Tί δὶ ἐνὸς ἀνθρώπου, κ.τ.λ.] So in the imaginary cross-examination in the Apology Meletus is made to say that the jurors, the audience, the members of the council, the members of the assembly, in fact the whole body of Athenian citizens, were fitter to be intrusted with the education of the young than Socrates.

τῶν καλῶν κάγαθῶν] Practically the upper class of Athenian

citizens. Cp. Rep. VIII. 569 A.

3 Β τοῦτο δὲ σκοποῦντες τόδε σκοποῦμεν] 'And in investigating what you have heard me say, I will tell you what we are investi-

gating.' See note on oo C.

ήν αὐτοὶ ἀγαθοὶ ἡσαν] Notice that adjectives can be followed by a cognate accusative as well as verbs. Cp. Apol. 20 A ad fin. δε ἔμελλεν αὐτὸ καλώ τε κἀγαθὼ ποιήσειν τὴν προσήκουσαν ἀρετήν: ibid. D, τῷ ὅντι γὰρ κινδυνεύω ταύτην εἶναι σοφόs. See Riddell, Digest § 3.

† ού παραδοτόν, κ.τ.λ.] 'Or whether this is not a thing that a man can transmit, or one receive from another.' The force of

the verbal adjective is active.

C κάκείνον είναι] Supply αν φαίης from above.

φθονείν] Imperfect infinitive.

D thπέα μὲν ἐδιδάξατο] For the construction cp. Rep. IV. 421 E ad in. τοὺς νίεις . . . χείρους δημιουργοὺς διδάξεται. Riddell says that the ascription to the middle voice of the meaning 'to get a thing done by another' is proved to be erroneous, and that in its favourite exemplification (διδάσκεσθαι) by some passages in the Meno. He declares that the whole point of the present passage lies in the education of the son by the father himself, fortifying his assertion by a comparison with 94 C, where the active ἐπαίδευσε is used of a father getting his son taught by others (Digest § 87). But, if this be so, why did Plato add δσα διδασκάλων ἀγαθών

exero? Besides, is it likely that the 'Olympian' would have had time, even if he had the ability and inclination, to teach his son circusriding? As for the argument that the active voice in 94 C really
conveys (on the principle of 'qui facit per alium facit per se') the
meaning that is supposed to be peculiar to the middle, this is a
reason for allowing the use to the active voice rather than denying
it to the middle. Cp. the parallel passage in the Protagoras (319 E).
On the whole then we may safely say that 'the third sense of the
middle voice' need not be expunged from the grammars.

σοι] Ethic dative.

έν τοι̂ς άριστον] Cp. Theaet. 186 A, έν τοι̂ς μάλιστα, where Campbell remarks that in such expressions the article retains its demonstrative force, comparing Euthyd. 303 C ad fin. and Oed. Col. 742 (Dindorf).

Auo(uaxov) This son of Aristeides the Just appears along with 94 A Melesias, the son of Thucydides, among the interlocutors in the Laches. They are there represented as old men, lamenting the neglect of their own education, and resolved not to let their sons suffer in the same way. Lysimachus had been intimate with Sophroniscus, the father of Socrates, and belonged to the same deme as the philosopher—that of Alopecae (Laches 179 C, D; 180 C, D). We learn from Demosthenes (against Leptines, p. 491) that the Athenians, in gratitude for his father's services, assigned him an allotment of land in Euboea, together with a sum of money, on the motion of Alcibiades. Aristeides, the son of this Lysimachus, was committed to the charge of Socrates: but the latter confessed subsequently that his attempts to educate him had proved a complete failure (Laches 200 C; Theaet, 151 A ad in.). He does not appear to have succeeded much better with Thucydides, the son of Melesias (Theag. 130 A, B).

vicis These sons of Pericles figure in the Protagoras (315 A, B 319 E, 328 C); they are referred to in the First Alcibiades (118 D, E) as being foolish. The Scholiast on the passage adds the information that they were nick-named, each of them, βλιττομάμμαs, which practically amounts to 'booby' (cp. Aristoph. Clouds 1001). Valerius Maximus, therefore, is rhetorical in speaking of them as youths of great promise ('duobus mirificis adolescentibus') when describing the strength of mind with which Pericles bore their loss. They fell victims to the plague within four days of one another, B. C. 429 (Val. Max. V. ch. 10, ext. § 1).

άλλα μη ούκ η διδακτόν] The phrase is repeated in E below. Cp. Apol. 39 A, αλλα μη ού τοῦτ' ἢ χαλεπόν. The easiest explanation of such expressions is to suppose an ellipse of some word like

 $\mathsf{Digitized} \, \mathsf{by} \, Google$

TC:

δέδοικα or δρα. Riddell classifies them as instances of the presumptive variety of the deliberative conjunctive; Digest § 59.

τους φαυλοτάτους] There is a touch of the Socratic εἰρωνεία about this. The instances already selected had really been the strongest possible.

αδυνάτουκ] For the acc. following cp. Polit. 295 B, ἐπεὶ τοῦτ αν δυνατὸς αν: Hipp. Min. 367 E. See note on δύνασθαι, 77 B.

C Θουκυδίδηs] The son of Melesias. A conservative statesman at Athens, and unsuccessful rival of Pericles.

Mednotav] See note on Austinayov, 94 A.

άκοη] 'To remember by hearsay' is certainly a loose expression but μ = μμησα preceding is practically equivalent to ο l σ θ α, and accepted

by the speaker as such.

Oύκοῦν δῆλον, κ.τ.λ.] The sentence is perfectly perspicuous though highly involved. It contains two dependent clauses, the former of which has a μέν both in the protasis and the apodosis, which is answered by a corresponding δέ in the protasis and apodosis of the latter. For a similar arrangement of particles cp. the long sentence in the Apology, 28 D, E, beginning Ἐγὰ οῦν δεινά. In the sentence at present before us the influence of the negative in οῦκ το ποτε extends over both the dependent clauses. The real gist of the dependent clauses lies in the participles δαπανάμενον and ἀναλώσαντα respectively, and not in the verbs. Cp. Apol. 31 B, where see Riddell's note and Digest § 303. The second of the two dependent clauses may be rendered thus—'and yet have omitted to teach them those things in the case of which he had no need to spend anything in order to make them good men.'

D et διδακτόν ήν] The singular is sufficiently accounted for by supposing that the writer has in his mind the question ἆρα διδακτό

 $\frac{\pi}{\eta}$ $d\rho\epsilon\tau\eta$;

και οίκιας, κ.τ.λ.] We have here an answer to the rhetorical question just put—' Why, he was not only a member of a great house but,' etc.

των ἐπιχωρίων τις] τις is put for τινα by attraction to the relative clause intervening. Cp. Apol. 41 A, εὐρήσει τοὺς ἀληθῶς δικαστά οἵπερ καὶ λέγονται ἐκεῖ δικάζειν, Μίνως τε καὶ Ῥαδάμανθυς. See the

instances collected by Riddell, Digest of Idioms § 192.

E 'Aλλά γάρ, κ.τ.λ. 'But the fact is, my friend Anytus, I am afrat that virtue is not a thing that can be taught.' For άλλά γάρ in the sense cp. Apol. 19 C, D and 25 C ad in., and see Riddell, Diges 147. It is usual to explain άλλά γάρ by supposing an ellipse (conte on 92 C). Here, for instance, the full expression might be 'But why say more? For,' etc.

MENO, NOTES. 94 E-96 A.

φάδιον] Here equivalent to ράον by ellipse of μάλλον. Cp. Soph. Αj. 966
ξμοί πικρός τέθνηκεν ἡ κείνοις γλυκύς.

and see Riddell, Digest § 170.

"Avuros μέν] This is answered, though late, by σδ δέ below. 95 A Two pairs of counter-balanced clauses, one pair with πρώτον μέν and ἔπειτα (for ἔπειτα δέ), the other with the ordinary μέν and δέ intervene before we get the antithesis which was latent in the mind of the speaker when he began.

διδάσκαλοί τε είναι ή, κ.τ.λ.] For τε followed by ή instead of

the usual καί cp. Theaet. 143 C; Ion 535 D. Stallbaum.
ols μηδί, κ.τ.λ.] 'If they are not even agreed about this.'

Popγίου] This is a kind of partitive genitive—'What I most C admire in Gorgias.' Cp. Apol. 17 A, μάλιστα δὲ αὐτῶν ἐν ἐθαύμασα. Similar instances are Theaet. 161 B ad fin.; Prot. 329 C ad in.; Rep. II. 367 D.

πέπονθα] πάσχω is often used thus to express a state of mind.

Cp. Apol. 17 A ad in.; ibid. 22 A.

οδοθ' ότι] 'Are you aware, I say?' An infinitive clause, τὸν **D** ποιητὴν ταὐτὰ ταῦτα λέγειν, would have sufficed, except for emphasis. The οδοθ' ὅτι is repeated for the third time below.

èν ποίοις ἔπεσιν] The use of ποῖος for the simple τίς seems generally to indicate surprise, or a tendency to objection. Cp. Hipp. Maj. 285 D; Rep. II. 375 A. So Dem. de Fals. Leg. p. 356 ad fin.

έν τοι έλεγείους] See Theog. lines 33-6. The second distich is quoted also by Socrates in Xenophon's Memorabilia (I. 2. § 20).

συμμίσγης] The Epic and Ionic form συμμίσγω, for συμμίγυυμ, E is used sometimes by Plato himself. See Phileb. 23 D ad in.; Laws III. 678 C.

Έν άλλοις δί] Theog. 435-8.

λέγει πως] 'He somehow says.'

Exess οὖν ἐπεῖν, κ.τ.λ.] On the divorce of practice from theory 96 A in the case of political virtue see Arist. Eth. Nic. X. (9), § 18, who evidently has the conclusion of the Meno before his mind. See also Laches 186 C.

άλλου ὁτουοῦν πράγματος, οὖ, κ.τ.λ.] A strong instance of inverse attraction, where the antecedent is drawn into the case of a relative not yet expressed. So below C, πράγματος οὖ μήτε διδάσκαλοι, κ.τ.λ. It is like Vergil's 'Urbem, quam statuo, vestra est.' It differs from the case in 94 D, in that the relative clause has there already come in to modify the subsequent construction. Here

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google.$

we have the effect produced during the process of mental conception. See Riddell, Digest § 191. To the instances there given add two from Stallbaum, Lysis 221 B ad fin.; Rep. VII. 520 D. In another part of the Digest (§ 26 D) Riddell explains this genitive on a different principle and refers us to § 191 for reasons why it is not to be explained on the principle of Attraction of Antecedent to Relative. Perhaps he intended to alter the later passage.

oux onws] 'Not only not,' which is sometimes the meaning of 'non solum,' or 'non modo,' in Latin. Riddell remarks that the negative which follows extends its meaning backwards over the oux

οπως clause; Digest § 152.

C Είδέ γε μή, κ.τ.λ.] Supply οὐκοῦν from the last question.

πράγματος ού, κ.τ.λ.] Cp. 89 E and note.

D \$\eta \tau \tau_{\eta} \] Render \$\eta_i\$, or if there are.' It does not introduce the second member of the dependent question, which is suppressed.

καὶ ἐμὲ Πρόδικος] See note on 75 E.

προσεκτέον τον voûv] The parallel construction of the neuter gerundive was an archaism in classical Latin.

'Aeternas quoniam poenas in morte timendum est.'

ucr. I. 112.

Yet Cicero has it in the De Senectute (ch. 2 ad fin.) 'viam ... quam nobis quoque ingrediundum sit.'

E ἡ ἴσως καὶ διαφεύγειν, κ.τ.λ.] The construction here appears hopeless. Two things seem clear, namely, that the ἡ refers us back to ζητητέον before the parenthesis, and that τὸ γνῶναι is subject to διαφεύγειν. Stallbaum explains the passage by supplying ἀναγκαίον ἐστι from ζητητέον. The best of the instances he adduces as parallel are Crit. 51 B; Gorg. 492 D; Rep. VII. 525 B: but none of these present the change of subject which constitutes the difficulty here. This passage could only be assimilated to the rest by taking ἡμᾶs as subject to διαφεύγειν, and forcing upon the words the meaning 'or else perhaps we must abandon the attempt to ascertain.' With a different punctuation from Hermann's it would be possible to say that διαφεύγει is loosely put for ὅτι διαφεύγει and is coordinate with the clause immediately preceding. In that case render, 'Or that else perhaps we cannot know,' etc.

δτι μέν] This is answered by "Οτι δ' οὐκ ἔστιν below in 97 A. In what follows we have an instance of what Riddell calls 'binary structure,' as the clause ὅτι οὐκ ἄν, κ.τ.λ. simply repeats in a slightly different form the preceding one ὅτι μὲν τοὺς ἀγαθούς, κ.τ.λ. Riddell,

Digest § 229.

έαν μή φρόνιμος ή] Supply ο ήγούμενος.

97 A

Πῶς δὴ ὀρθῶς λέγεις] Stallbaum says that ὀρθῶς is here used materially, quoting Soph. Ant. 567

άλλ' ήδε μέντοι μη λέγ' οὐ γάρ ἐστ' ἔτι.

He might have quoted Theaet. 147 A, oran elawher and of. But surely the sense is against him? Meno does not want Socrates to explain the meaning of the word 'rightly;' he wants to know what else could guide rightly but wisdom. Supply $\eta \gamma \epsilon \hat{a} \sigma \theta a$ therefore with $\delta \rho \theta \hat{a} s$.

ούδεν χείρων] 'Quite as good'—by the figure 'meiosis' or B

'litotes.'

τὸ δὲ ἄρα καὶ δόξα ἡν ἀληθής] 'Whereas right opinion was that C too,' namely, 'a guide to right action,' understood from ἡγεῖται. The pronoun refers to the sentence preceding, and stands as predicate to the one which it introduces. This passage is not analogous to Apol. 23 A, on which see Riddell, Digest § 19 (where a mistake in the punctuation of the text is incidentally corrected—τὸ δέ,—κιν-δυνεύει instead of, as printed, τὸ δὲ κινδυνεύει). Nor does it bear any resemblance to Rep. IV. 443 C, in which τό anticipates the sentence coming as a subject.

ούκ del τυγχάνοι] The άν has to be supplied from above. Its repetition there, perhaps, led to its omission here. There are, however, occasional instances to be found of the optative used poten-

tially without av. See Riddell, Digest § 66.

πολύ τιμιωτέρα] On the superiority of knowledge to right **D** opinion cp. Rep. VI. 506 C.

eίπω] Deliberative conjunctive.

τοῖς Δαιδάλου ἀγάλμασιν] Cp. Euthyphro II B; Aristotle, Politics I. 4.

τοως δὲ οὐδ' ἔστι παρ' ὑμῖν] The language here is playful, and we are not to infer that such marvellous automata existed at Athens any more than in Thessaly. The way in which Aristotle speaks of them plainly shows that they were mythical—ωσπερ τὰ Δαιδάλου φασὶν ἡ τοὺς τοῦ Ἡραίστου τρίποδας. (For the latter see Homer II. XVIII. 376.) The Scholiast on this passage of the Meno supplies a rationalistic explanation of the legend. He says that the early statuaries used to make images with their eyes closed, and their legs in one block. But Daedalus, by representing the eyes of his statues as open, and giving an air of motion by the separation of the legs, made them so life-like that they actually seemed as if they might walk off, if they were not looked after.

देश्यम् Perfect with augment in place of reduplication. Cp. E

Rep. VI. 505 B, where $\kappa \epsilon \kappa \tau \eta \mu \epsilon \theta a$ in one line is followed by $\tilde{\epsilon} \kappa \tau \tilde{\eta} \sigma \theta a \epsilon$ in another.

πρὸς τί οὖν δή, κ.τ.λ.] Notice the 'rhetorical interrogation,' answered by the speaker himself, the object being to awake attention. Riddell. Digest § 325.

καλ γάρ al δόξαι] 'For true opinions also.' καλ γάρ is here equivalent to καλ γάρ καί. Cp. Apol. 18 Ε, καλ γάρ ὑμεῖς, κ.τ.λ. So

Symp. 176 B; Gorg. 467 B. Stallbaum.

98 B 🍇 οὐκ ͼἰδώς, κ.τ.λ.] 'Am speaking from conjecture, not from knowledge.'

οὐ πάνυ] 'Non omnino,' but used by litotes for 'omnino non.'

C elmse elev] Subjunctive use of the optative, where the principal clause is itself optative. Riddell, Digest § 73.

οὐδ' ἐπίκτητα] 'Nor are they so to be acquired,' i.e. in the course

of nature. ouderspov preceding is plural in sense.

el διδακτόν έστιν] ή άρετή has to be supplied from ol άγαθοί above.

Κάν εί γε διδακτόν είη, φρόνηστε αν είναι] This was implied in the words in 87 C, $\hat{\eta}$ τοῦτό γε παντί δήλον, ὅτι οὐδὲν άλλο διδάσκεται άνθροπος $\hat{\eta}$ έπιστήμην;

99 A of Wherewith.'

emp(yveral] 'Accrues to us.' Cp. Hipp. Maj. 303 A.

B of dμφι Θεμιστοκλία] 'Themistocles and the like.' Cp. Apol. 18, B, τοὺς ἀμφι "Ανυτον, 'Anytus and his coadjutors.' The person mentioned is himself included. So Crat. 399 E ad fin. This way of speaking is as old as Homer. See Iliad III. 146; VI. 436, 7.

ούδὲν διαφέροντος] We have here extended to practical statesmen the same half-jocular theory of inspiration which Plato elsewhere applies to poets and rhapsodists. See Apol. 22 B, C; Ion

533 E.

dληθη καl πολλά] It may be, as Stallbaum says, that this is not the same thing as πολλά καὶ ἀληθη, but that the καί serves to intensify the πολλά—'a great many true things.' But cp. Arist. Eth. Nic. I.

(10), § 12 μεγάλα καὶ πολλά.

D at γε γυναῖκεε] Women of all countries are strong in the language of admiration. In the Cratylus (418 C ad in.), Plato alludes to the conservative influence exercised by women upon language. Compare the admiration expressed by Crassus for the diction of his mother-in-law, which reminded him, he declared, of Plautus and Naevius (Cic. de Orat. III. § 45).

θεῖος ἀνήρ] Plato has Atticized the expression. In the Laconian dialect it would be σεῖος ἀνήρ (Arist. Eth. Nic. VII. (1), § 3).

MENO, NOTES. 100 A-C.

ἔφη "Ομηρος Od. X. 495.	100 1
ταὐτὸν αν καὶ εὐθύς] 'In the same way such a man would be at	
once (καλ εὐθύs).'	
φαίνεται, κ.τ.λ.] 'It is plain that virtue comes.'	В
forty & TI Kal 'Abyvalous orhors] By saving them from the dis-	C
grace of condemning Socrates.	

INDEX OF PERSONS.

(n appended refers the reader to the notes.)

Aleuadae, 70 B., n. on την πόλιν. Mexidemus, 76 E. Anthemion, 90 A. Anytus, 89 E-95 A, 99 E, 100 C. Aristeides, 94 A. Aristippus, 70 B, n. Cleophantus, 93 D, E. Daedalus, 97 D. Empedocles, 76 C, n. Eudorus, 94 C. Gorgias, 70 B, n, 71 C, D, 76 B, C, 95 C, 96 D. Homer, 100 A. Ismaenias, 90 A, n. Larissaeans, 70 B. Lysimachus, 94 A. Melesias, 94 C. Meno, see note on title.

Paralus, 94 B. Pericles, 94 B. Persephone, 81 B. Pindar, 76 D, n, 81 B, n. Polycrates, 90 A, n. Prodicus, 75 E, n, 96 D. Protagoras, 91 D, n, E. Socrates, passim. Sophists, 91, 2. Stephanus, 94 C. Teiresias, 100 A. Themistocles, 93 D, E. Theognis, 95 D, E. Thessalians, 70 A, n, B. Thucydides, 94 C, n, D. Xanthias, 94 C. Xanthippus, 94 B.

THE END.

The Clarendon Press, Orford, LIST OF SCHOOL BOOKS.

PUBLISHED FOR THE UNIVERSITY BY

HENRY FROWDE.

AT THE OXFORD UNIVERSITY PRESS WAREHOUSE,
AMEN CORNER, LONDON,

. All Books are bound in Cloth, unless otherwise described.

LATIN.

- Allen. An Elementary Latin Grammar. By J. BARROW ALLEN, M.A. Forty-second Thousand Extra fcap. 8vo. 2s. 6d.
- Allen. Rudimenta Latina. By the same Author. Extra fcap. 8vo. 2s.
- Allen. A First Latin Exercise Book. By the same Author. Fourth Edition. Extra fcap. 8vo. 2s. 6d.
- Allen. A Second Latin Exercise Book. By the same Author.

Extra fcap. 8vo. 3s. 6d.

- Jerram. Anglice Reddenda; or, Easy Extracts, Latin and Greek, for Unseen Translation. By C. S. Jerram, M.A. Fourth Edition. Extra fcap. 8vo. 2s. 6d.
 - Latin and Charles
- Jerram. Reddenda Minora; or, Easy Passages, Latin and Greek, for Unseen Translation. For the use of Lower Forms. Composed and selected by C. S. Jerram, M.A. Extra fcap. 8vo. 1s. 6d.
- Lee-Warner. Hints and Helps for Latin Elegiacs.

Extra fcap. 8vo. 3s. 6d.

- Funns. First Latin Reader. By T. J. NUNNS, M.A. Third Edition.

 Extra fcap. 8vo. 2s.
- Papillon. A Manual of Comparative Philology as applied to the Illustration of Greek and Latin Inflections. By T. L. PAPILLON, M.A. Third Editions. Crown 8vo, 6s.
- Ramsay. Exercises in Latin Prose Composition. With Introduction, Notes, and Passages of graduated difficulty for Translation into Latin. By G. G. Ramsay, M.A., Professor of Humanity, Glasgow. Second Edition.

 Extra fcap. 8vo. 4s. 6d.
- Sargent. Passages for Translation into Latin. By J. Y. SARGENT, M.A. Extra fcap. 8vo. 2s. 6d.

Caesar. The Commentaries (for Schools). With Notes and Maps. By Charles E. Moberly, M.A.
Part I. The Gallic War. Second Edition Extra fcap. 8vo. 4s. 6d. Part II. The Civil War
Catulli Veronensis Carmina Selecta, secundum recognitionem Robinson Ellis, A.M Extra fcap 8vo. 3s. 6d.
Cicero. Selection of interesting and descriptive passages. With Notes. By Henry Walford, M.A. In three Parts. Third Edition. Extra scap. 8vo. 4s. 6d.
Part I. Anecdotes from Grecian and Roman History limp, 1s. 6d. Part II. Omens and Dreams; Beauties of Nature limp, 1s. 6d. Part III. Rome's Rule of her Provinces limp, 1s. 6d.
Cicero. Pro Cluentio. With Introduction and Notes. By W. RAMSAY, M.A. Edited by G. G. RAMSAY, M.A. Second Edition. Extra fcap. 8vo. 3s. 6d.
Cicero. Selected Letters (for Schools). With Notes. By the late C. E. PRICHARD, M.A., and E. R. BERNARD, M.A. Second Edition. Extra fcap. 8vo. 3s.
Cicero. Select Orations (for Schools). First Action against Verres; Oration concerning the command of Gnaeus Pompeius; Oration on behalf of Archias: Ninth Philippic Oration. With Introduction and Notes. By J. R. KING, M.A. Second Edition. Extra (cap. 8vo. 2s. 6d.
Cicero. Philippic Orations. With Notes, &c. by J. R. King, M.A. Second Edition
Cicero. Select Letters. With English Introductions, Notes, and Appendices. By Albert Watson, M.A. Third Edition 8vo. 18s.
Gicero. Select Letters. Text. By the same Editor. Second Edition. Extra fcap. 8vo. 4s.
Cornelius Nepos. With Notes. By OSCAR BROWNING, M.A. Second Edition Extra fcap 8vo. 2s. 6d.
Horace. With a Commentary. Volume I. The Odes, Carmen Seculare, and Epodes. By Edward C. Wickham, M.A., Head Master of Wellington College. Second Edition. Extra fcap 8vo. 5s 6d.
E. C. WICKHAM, M.A. With Notes for the use of a Fifth Form. By E. C. WICKHAM, M.A. In two Parts Extra fcap. 8vo. 2s. Or separately, Part I. Text, 1s.; Part II. Notes, 1s.
Juvenal. XIII Satires. Edited, with Introduction, Notes, etc., by C. H. Pearson, M.A., and H. A. Strong, M.A Crown 8vo. In two parts. Just ready.
Livy. Selections (for Schools). With Notes and Maps. By H. Lee-Warner, M.A. Extra fcap. 8vo. Part I. The Caudine Disaster limp, 1s. 6d. Part II. Hannibal's Campaign in Italy limp, 1s. 6d. Part III. The Macedonian War limp, 1s. 6d.
Livy. Book I. With Introduction, Historical Examination, and Notes. By J. R. Seeley, M.A. Second Edition 8vo. 6s.
Livy. Books V-VII. With Introduction and Notes. By A. R. Cluer, B.A Extra fcap. 8vo. 3s. 6d.

- Livy. Books XXI-XXIII. With Introduction and Notes. M. T. TATHAM, M.A. Extra fcap. 8vo. 4s. 6d.
- Selections (for the use of Schools). With Introductions and Ovid. Notes, and an Appendix on the Roman Calendar. By W. RAMSAY, M.A. Edited by G. G. RAMSAY, M.A. Second Edition. Extra fcap. 8vo. 55. 6d.
- Ovid. Tristia. Book I, Edited by S. G. OWEN, B.A. Extra fcap. 8vo. 3s. 6d.
- The Satires. With Translation and Commentary by Persius. J. CONINGTON, M.A., edited by H. NETTLESHIP, M.A. Second Edition. 8vo. 7s. 6d.
- Plantus. The Trinummus. With Notes and Introductions. By C. E. FREEMAN, M.A., Assistant Master of Westminster, and A. SLOMAN, M.A., Master of the Queen's Scholars of Westminster. Extra fcap. 8vo. 3s.
- Pliny. Selected Letters (for Schools). With Notes. By the late C. E. PRICHARD, M.A., and E. R. BERNARD, M.A. Second Edition. Extra fcap. 8vo. 3s.
- Sallust. Bellum Catilinarium and Jugurthinum. With Introduction and Notes, by W. W. CAPES, M.A. Extra fcap. 8vo. 4s. 6d.
- The Annals. Books I-IV. Edited, with Introduction and Notes for the use of Schools and Junior Students, by H. FURNEAUX, M.A.
- Extra fcap. 8vo. 5s. Terence. Adelphi. With Notes and Introductions. By A. SLOMAN,
- M.A. . Extra fcap. 8vo. 3s. Terence. Andria. With Notes and Introductions. By C. E. FREEMAN,
- M.A., and A. SLOMAN, M.A. . Extra fcap. 8vo. 3s. Virgil. With Introduction and Notes, by T. L. PAPILLON, M.A. In Two Volumes. .

Crown 8vo. 10s. 6d.: Text separately, 4s. 6d.

GREEK.

- The Elements of Greek Accentuation (for Schools). Chandler. By H. W. CHANDLER, M.A. Second Edition. Extra fcap. 8vo. 2s. 6d.
- Liddell and Scott. A Greek-English Lexicon, by HENRY GEORGE LIDDELL, D.D., and ROBERT SCOTT, D.D. Seventh Edition.
- Liddell and Scott. A Greek-English Lexicon, abridged from LIDDELL and Scott's 4to. edition, chiefly for the use of Schools. Twenty-first Edition. Square 12mo. 7s. 6d.
- Greek Verbs, Irregular and Defective: their forms, meaning, and quantity; embracing all the Tenses used by Greek writers, with references to the passages in which they are found. By W. VEITCH, LL.D. Fourth Edition. Crown 8vo. 10s. 6d.
- Wordsworth. Graecae Grammaticae Rudimenta in usum Scholarum. Auctore CAROLO WORDSWORTH, D.C.L. Nineteenth Edition. 12mo. 45.
- Wordsworth. A Greek Primer, for the use of beginners in that Language. By the Right Rev. CHARLES WORDSWORTH, D.C.L., Bishop of St. Andrew's. Seventh Edition. Extra fcap. 8vo. 1s. 6d.

Wright. The Golden Treasury of Ancient Greek Poetry; being a Collection of the finest passages in the Greek Classic Poets, with Introductory Notices and Notes. By R. S. WRIGHT, M.A. . . New edition in the Press.

Wright and Shadwell. A Golden Treasury of Greek Prose; being a Collection of the finest passages in the principal Greek Prose Writers, with Introductory Notices and Notes. By R. S. WRIGHT, M.A., and J. E. L. Shadwell, M.A.

A SERIES OF GRADUATED READERS.-

Easy Greek Reader. By EVELYN ABBOTT, M.A. In two Parts.

Extra fcap. 8vo. 3s.

Or separately, Part I, Text, 1s. 6d.; Part II, Notes and Vocabulary, 1s. 6d.

First Greek Reader. By W. G. RUSHBROOKE, M.L., Second Classical Master at the City of London School, Second Edition.

Extra fcap. 8vo. 2s. 6d.

Second Greek Reader. By A. M. BELL, M.A.
Extra fcap. 8vo. 3s. 6d.

Fourth Greek Reader; being Specimens of Greek Dialects. With Introductions and Notes. By W. W. Merry, D.D., Rector of Lincoln College. Extra fcap. 8vo. 4s. 6d.

Fifth Greek Reader. Selections from Greek Epic and Dramatic Poetry, with Introductions and Notes. By EVELYN ABBOTT, M.A. Extra fcap, 8vo. 44, 6d.

THE GREEK TESTAMENT .-

Evangelia Sacra Graece. . . . Fcap. 8vo. limp, 1s. 6d.

The Greek Testament, with the Readings adopted by the Revisers of the Authorised Version.

Frap. 8vo. 4s. 6d.; or on writing paper, with wide margin, 15s.

Novum Testamentum Graece juxta Exemplar Millianum.
18mo, 25. 6d.; or on writing paper, with large margin, 95.

Novum Testamentum Graece. Accedunt parallela S. Scripturae loca, necnon vetus capitulorum notatio et canones Eusebii. Edidit Carolus Lloyd, S.T.P.R., necnon Episcopus Oxoniensis.

r8mo. 3s.; or on writing paper, with large margin, ros. 6d.

The New Testament in Greek and English. Edited by E.
CARDWELL D.D.
2 vols. crown 8vo. 6s.

Outlines of Textual Criticism applied to the New Testament. By C. E. Hammond, M.A. Fourth Edition. . . Extra fcap. 8vo. 3s. 6d.

Aeschylus. Agamemnon. With Introduction and Notes, by ARTHUR SIDGWICK, M.A. Second Edition. . . . Extra fcap, 8vo. 3s.

Aeschylus. The Choephoroi. With Introduction and Notes, by the same Editor. Extra fcap. 8vo. 3s.

Aesohylus. Prometheus Bound. With Introduction and Notes, by A. O. PRICKARD, M.A. Second Edition. . . . Extra fcap. 8vo. 25.

Aristophanes. The Clouds. With Introduction and Notes, by W. W. Extra fcap, 8vo. 2s. MERRY. M.A. Second Edition. The Acharnians. By the same Editor. Second Edition. Aristophanes. Extra fcap, 8vo. 2s. Aristophanes. The Frogs. By the same Editor. Extra fcap. 8vo. 2s. Cebes. Tabula. With Introduction and Notes, by C. S. IERRAM, M.A. Extra fcap. 8vo. 2s. 6d. Demosthenes and Aeschines. The Orations of Demosthenes and Æschines on the Crown With Introductory Essays and Notes. By G. A. SIMCOX, M.A., and W. H. SIMCOX, M.A. 8vo. 12s. Euripides. Alcestis. By C. S. JERRAM, M.A. Extra fcap. 8vo. 2s. 6d. For Upper and Middle Forms. Euripides. Helena. By the same Editor. Extra fcap. 8vo. 3s. Euripides. Iphigenia in Tauris. With Introduction and Notes. By the same Editor. Extra fcap. 8vo. 3s. Medea. With Introduction, Notes and Appendices. By Euripides. C. B. Heberden, M.A. In two Parts Extra fcap. 8vo. 2s.

Or separately, Part I, Introduction and Text, 1s.; Part II, Notes, 1s. Selections, edited, with Introduction, Notes, and a Map, Herodotus. by W. W. MERRY, D.D. Extra fcap. 8vo. 2s. 6d. Iliad, Books I-XII. With an Introduction, a brief Homeric Grammar, and Notes. By D. B. Monro, M.A. Extra fcap. 8vo. 6s. Third Edition. Homer. Iliad. Book I. By the same Editor. Extra fcap. 8vo. 2s. Homer. Iliad, Books VI and XXI. With Notes, &c. By Herbert Extra fcap. 8vo. 1s. 6d. each. HAILSTONE, M.A. Odyssey, Books I-XII. By W. W. MERRY, D.D. Homer. second Thousand. Extra fcap. 8vo. 4s. 6d. Odyssey, Books XIII-XXIV. By the same Editor. Homer. Extra fcap. 8vo. 5s. Edition. Homer. Odyssey, Book II. By the same Editor. Extra fcap. 8vo. 1s. 6d. Lucian. Vera Historia. By C. S. JERRAM, M.A. Second Edition. Extra fcap. 8vo. 1s. 6d. The Apology. With a revised Text and English Notes, and a Digest of Platonic Idioms, by JAMES RIDDELL, M.A. 8vo. 8s. 6d. Plato. Selections (including the whole of the Apology and Crito). With Introductions and Notes by J. Purves, M.A., and a Preface by B. JOWETT, M.A. Extra fcap. 8vo. 6s. 6d. Sophocles. (For the use of Schools.) Edited with Introductions and English Notes by Lewis Campbell, M.A., and Evelyn Abbott, M.A. New and Revised Edition. 2 Vols. . . . Extra fcap. 8vo. 10s. 6d. Sold separately, Vol. I. Text, 4s. 6d. Vol. II. Notes, 6s. 👣 Also in single Plays. Extra fcap. 8vo. limp,

Oedipus Tyrannus, Philoctetes. New and Revised Edition, 2s. each.
Oedipus Coloneus, Antigone. 1s. od. each.
Ajax, Electra, Trachiniae. 2s. each.
Oedipus Per Dindor's Tart with Notes by W. D.

Sophooles. Oedipus Rex: Dindorf's Text, with Notes by W. BASIL JONES, D.D., Lord Bishop of S. David's. Extra fcap. 8vo. limp, 1s. 6d

- Wright. The Golden Treasury of Ancient Greek Poetry; being a Collection of the finest passages in the Greek Classic Poets, with Introductory Notices and Notes. By R. S. WRIGHT, M.A. . New edition in the Press.
- Wright and Shadwell. A Golden Treasury of Greek Prose; being a Collection of the finest passages in the principal Greek Prose Writers, with Introductory Notices and Notes. By R. S. WRIGHT, M.A., and J. E. L. Shadwell, M.A.

A SERIES OF GRADUATED READERS .-

Easy Greek Reader. By EVELYN ABBOTT, M.A. In two Parts.

Extra fcap. 8vo. 3s.

Or separately, Part I, Text, 1s. 6d.; Part II, Notes and Vocabulary, 1s. 6d.

First Greek Reader. By W. G. RUSHBROOKE, M.L., Second Classical Master at the City of London School, Second Edition. Extra fcap, 8vo. 2s. 6d.

Second Greek Reader. By A. M. Bell, M.A.
Extra fcap. 8vo. 3s. 6d.

Fourth Greek Reader; being Specimens of Greek Dialects. With Introductions and Notes. By W. W. Merry, D.D., Rector of Lincoln College. Extra fcap. 8vo. 4s. 6d.

Fifth Greek Reader. Selections from Greek Epic and Dramatic Poetry, with Introductions and Notes. By EVELVN ABBOTT, M.A. Extra fcap, 8vo. 44, 6d.

THE GREEK TESTAMENT .--

- Evangelia Sacra Graece. . . . Fcap. 8vo. limp, 1s. 6d.
- The Greek Testament, with the Readings adopted by the Revisers of the Authorised Version.

 Frap. 8vo. 4s. 6d.; or on writing paper, with wide margin, 15s.
- Hovum Testamentum Graece juxta Exemplar Millianum.
 18mo. 25. 6d.; or on writing paper, with large margin, 95.
- Movum Testamentum Graece. Accedunt parallela S. Scripturae loca, necnon vetus capitulorum notatio et canones Eusebii. Edidit CAROLUS LLOYD, S.T.P.R., necnon Episcopus Oxoniensis.
 18mo. 3s.; or on writing paper, with large margin, 10s. 6d.
- Outlines of Textual Criticism applied to the New Testament. By C. E. Hammond, M.A. Fourth Edition. . . Extra fcap. 8vo. 3s. 6d.
- Aeschylus. Agamemnon. With Introduction and Notes, by ARTHUR SIDGWICK, M.A. Second Edition. Extra fcap. 8vo. 3s.
- Aeschylus. The Choephoroi. With Introduction and Notes, by the same Editor. Extra fcap. 8vo. 3s.
- Aeschylus. Prometheus Bound. With Introduction and Notes, by A. O. PRICKARD, M.A. Second Edition. . . . Extra fcap. 8vo. 25.

- Aristophanes. The Clouds. With Introduction and Notes, by W. W. Second Edition.

 Aristophanes. The Acharnians. By the same Editor. Second Edition.

 Extra fcap. 8vo. 2s.

 Aristophanes. The Frogs. By the same Editor. Extra fcap. 8vo. 2s.

 Cebes. Tabula. With Introduction and Notes, by C. S. JERRAM, M.A.

 Extra fcap. 8vo. 2s. 6x.

 Extra fcap. 8vo. 2s. 6x.

 The Orations of Lemantheurs and
- Demosthenes and Aeschines. The Orations of Demosthenes and Aschines on the Crown With Introductory Essays and Notes. By G. A.'
 SIMCOX, M.A., and W. H. SIMCOX, M.A.

 SIMCOX, M.A. Simco
- Euripides. Alcestis. By C. S. JERRAM, M.A. Extra fcap. 8vo. 2s. 6d.

 Euripides. Helena. For Upper and Middle Forms. By the same
 Editor. Extra fcap. 8vo. 3s.

 Euripides. Iphicenia in Tauris. With Introduction and Notes. By the
- C. B. Heberden, M.A. In two Parts Extra fcap. 8vo. 2s.

 Or separately, Part I, Introduction and Text, 1s.; Part II, Notes, 1s.

 Favodotna Selections edited with Introduction Notes and a Man
- Herodotus. Selections, edited, with Introduction, Notes, and a Map, by W. W. Merry, D.D. Extra fcap. 8vo. 2s. 6d.
- Eomer. Iliad, Books I-XII. With an Introduction, a brief Homeric Grammar, and Notes. By D. B. Monro, M.A. Extra fcap. 8vo. 6s.
 Eomer. Iliad, Book I. By the same Editor. Third Edition.
- **Extra fcap.** Book I. By the same Editor. Third Edition.

 Extra fcap. 8vo. 2s.
- Homer. Iliad, Books VI and XXI. With Notes, &c. By HERBERT HAILSTONE, M.A. Extra fcap. 8vo. 1s. 6d. each
- Homer. Odyssey, Books I-XII. By W. W. MERRY, D.D. Thirty-second Thousand. Extra fcap. 8vo. 4s. 6d.

 Homer Odyssey Books XIII-XXIV By the same Editor Second
- Homer. Odyssey, Books XIII-XXIV. By the same Editor. Second Edition. Extra fcap. 8vo. 5s.

 Homer. Odyssey, Book II. By the same Editor. Extra fcap. 8vo. 1s. 6d.
- Lucian. Vera Historia. By C. S. JERRAM, M.A. Second Edition.

 Extra (cap. 8vo. 1s. 6d.

 Extra (cap. 8vo. 1s. 6d.
- Plato. The Apology. With a revised Text and English Notes, and a Digest of Platonic Idioms, by James Riddell, M.A. 8vo. 8s. 6d.
- Plato. Selections (including the whole of the Apology and Crito). With Introductions and Notes by J. Purves, M.A., and a Preface by B. JOWETT, M.A. Extra fear. Setta fear. So. 6s. 6d.
- Sophooles. (For the use of Schools.) Edited with Introductions and English Notes by Lewis Campbell, M.A., and Evelyn Abbott, M.A. New and Revised Edition. 2 Vols. Extra fcap. 8vo. 10s. 6d.

 Sold separately, Vol. I. Text, 4s. 6d. Vol. II. Notes, 6s.
 - 43 Also in single Plays. Extra fcap, 8vo. limp,
 Oedipus Tyrannus, Philocetes. New and Revised Edition, 2s. each.
 Oedipus Coloneus, Antigone, 1s. od. each.
- Ajax, Electra, Trachiniae. 2s. each.

 Sophooles. Oedipus Rex: Dindorf's Text, with Notes by W. BASIL
 JONES, D.D., Lord Bishop of S. David's. Extra fcap. 8vo. limp, 1s. 6d

- Theocritus. Edited, with Notes, by H. KYNASTON, D.D. (late Snow), Head Master of Cheltenham College. Fourth Edition.

 Extra fcap. 8vo. 4s. 6d.
- Xenophon. Easy Selections (for Junior Classes). With a Vocabulary, Notes, and Map. By J. S. Phillpotts, B.C.L., Head Master of Bedford School, and C. S. Jerram, M.A. Third Edition. Extra fcap. 8vo. 3s. 6d.
- **Xenophon.** Selections (for Schools). With Notes and Maps. By J. S. Phillpotts, B.C.L. Fourth Edition. Extra fcap. 8vo. 35; 6d.
- **Xenophon.** Anabasis, Book I. With Notes and Map. By J. MARSHALL, M.A., Rector of the High School, Edinburgh. Extra (cap. 8vo. 2s. 6d.
- **Zenophon.** Anabasis, Book II. With Notes and Map. By C. S. JERRAM, M.A. Extra fcap. 8vo. 2s.
- **Xenophon.** Cyropaedia, Books IV, V. With Introduction and Notes, by C. Bigg, D.D. Extra fcap. 8vo. 2s. 6d.

ENGLISH.

Reading Books.

- A First Reading Book. By MARIE EICHENS of Berlin; edited by Anne J. Clough. Extra fcap. 8vo. stiff covers, 4d.
- Oxford Reading Book, Part I. For Little Children.

Extra fcap. 8vo. stiff covers, 6d.

- Oxford Reading Book, Part II. For Junior Classes.

Extra fcap. 8vo. stiff covers, 6d.

- **Skeat.** A Concise Etymological Dictionary of the English Language. By W. W. Skeat, Litt. D. Second Edition. Crown 8vo. 5s. 6d.
- Tanoock. An Elementary English Grammar and Exercise Book.

 By O. W. Tancock, M.A., Head Master of King Edward VI's School, Norwich.

 Second Edition. Extra fcap. 8vo. 1s. 6d.
- Tancock. An English Grammar and Reading Book, for Lower Forms in Classical Schools. By O. W. TANCOCK, M.A. Fourth Edition.

 Extra fcap. 8vo. 3s. 6d.
- Barle. The Philology of the English Tongue. By J. EARLE, M.A., Professor of Anglo-Saxon. Third Edition. . . . Extra fcap. 8vo. 7s. 6d.
- Barle. A Book for the Beginner in Anglo-Saxon. By the same Author.

 Third Edition. Extra fcap. 8vo. 2s. 6d.
- By Henry Sweet, M.A. Third Edition. . . Extra fcap. 8vo. 2s. 6d.
- matical Introduction, Notes, and Glossary. By the same Author. Fourth Edition, Revised and Enlarged. Extra fcap. 8vo. 8s. 6d.
- sweet. Anglo-Saxon Reading Primers.
 - I. Selected Homilies of Ælfric. II. Extracts from Alfred's Orosius.

Extra fcap. 8vo. stiff covers, 1s. 6d. Extra fcap. 8vo. stiff covers, 1s. 6d.

- Sweet. First Middle English Primer, with Grammar and Glossary.

 By the same Author.

 Extra (cap. 8vo. 2s.
- Sweet. Second Middle English Primer. Extracts from Chaucer, with Grammar and Glossary. By the same Author. . . Extra fcap. 8vo. 2s.
- Morris and Skeat. Specimens of Early English. A New and Revised Edition. With Introduction, Notes, and Glossarial Index. By R. Morris, LL.D., and W. W. Skeat, Litt. D.

 - Part II. From Robert of Gloucester to Gower (A.D. 1298 to A.D. 1393). Second Edition. Extra fcap. 8vo. 7s. 6d.
- Skeat. Specimens of English Literature, from the 'Ploughmans Crede' to the 'Shepheardes Calender' (A.D. 1394 to A.D. 1379). With Introduction, Notes, and Glossarial Index. By W. W. Skeat, Litt. D. Extra fcap. 8vo. 7s. 6d.
- Typical Selections from the best English Writers, with Introductory Notices. Second Edition. In Two Volumes. Vol. I. Latimer to Berkeley. Vol. II. Pope to Macaulay. . . Extra fcap. 8vo. 3s. 6d. each.

A SERIES OF ENGLISH CLASSICS .-

- Langland. The Vision of William concerning Piers the Plowman, by William Langland. Edited by W. W. Skeat, Litt. D. Third Edition. Extra fcap. 8vo. 45. 6d.
- Chaucer. I. The Prologue to the Canterbury Tales; The Knightes
 Tale; The Nonne Prestes Tale. Edited by R. Morris, LL.D. Fifty-first
 Thousand. Extra fcap. 8vo. 2s. 6d.
- Chaucer. II. The Prioresses Tale; Sir Thopas; The Monkes Tale; The Clerkes Tale; The Squieres Tale, &c. Edited by W. Skrat, Litt. D. Second Edition. Extra scap. 8vo. 4s. 6d.
- Chancer. III. The Tale of the Man of Lawe; The Pardoneres Tale;
 The Second Nonnes Tale; The Chancium Yemannes Tale. By the same
 Editor. Second Edition. Extra fcap 8vo. 4s. 6d.
- Gamelyn, The Tale of. Edited by W. W. SKEAT, Litt. D.
 Extra fcap. 8vo. stiff covers, 1s. 6d.
- Wyoliffe. The New Testament in English, according to the Version by John Wycliffe, about A.D. 1380. and Revised by John Purvey, about A.D. 1388. With Introduction and Glossary by W. W. Skeat. Litt. D. Extra fead, 8ve. 6s.
- Wyoliffe. The Books of Job, Psalms, Proverbs, Ecclesiastes, and the Song of Solomon: according to the Wycliffite Version made by NICHOLAS DE HEREFORD, about A.D. 1381 and Revised by JOHN PURVEY, about A.D. 1388. With Introduction and Glossary by W.W. Skeat, Litt. D. Extra (cap. 8vo. 3s. 6d.
- Spenser. The Faery Queene. Books I and II. Edited by G. W. KITCHIN, D.D.
- Book I. Tenth Edition. . . . Extra fcap. 8vo. 2s. 6d.
 Book II. Sixth Edition. . . . Extra fcap. 8vo. 2s. 6d.

- Hooker. Ecclesiastical Polity. Book I. Edited by R. W. CHURCH, M.A., Dean of St. Paul's. Second Edition. . . . Extra fcap. 8vo. 2s.
- Marlowe and Greene.—Marlowe's Tragical History of Dr. Faustus, and Greene's Honourable History of Friar Bacon and Friar Bungay. Edited by A. W. Ward, M.A. Extra fcap. 8vo. 5s. 6d. In white Parchment, 6s.
- Marlowe. Edward II. Edited by O. W. TANCOCK, M.A.

Extra fcap. 8vo. 3s.

Shakespeare. Select Plays. Edited by W. G. CLARK, M.A., and W. Aldis Wright, M.A.

The Merchant of Venice. 1s. Macbeth. 1s. 6d. Richard the Second. 1s. 6d. Hamlet. 2s.

Edited by W. ALDIS WRIGHT, M.A.

The Tempest. 1s. 6d. Coriolanus. 2s. 6d.

As You Like It. 1s. 6d. Richard the Third. 2s. 6d.

A Midsummer Night's Dream. 1s. 6d. Henry the Fifth. 2s.

A miasummer right s Dream. 18.0a. Henry the right. 2s.
Twelfth Night. 1s.6d. King John. 1s.6d.
Fulius Cæsar. 2s. King Lear. 1s.6d.

esar. 2s. King Lear. 1s. 6d.

Henry the Eighth (In the Press).

Shakespeare as a Dramatic Artist; a popular Illustration of the Principles of Scientific Criticism. By Richard G. Moulton, M.A. Crown 8vo. 54.

- Bacon. I. Advancement of Learning. Edited by W. ALDIS WRIGHT,
 M.A. Second Edition. Extra fcap. 8vo. 4s. 6d.
- Bacon. II. The Essays. With Introduction and Notes. In Preparation.
- Milton. I. Areopagitica. With Introduction and Notes. By JOHN W. HALES, M.A. Third Edition. Extra fcap. 8vo. 3s.
- Milton. II. Poems. Edited by R. C. Browne, M.A. 2 vols. Fifth

 Edition. . Extra fcap. 8vo. 6s. 6d. Sold separately, Vol. I. 4s.; Vol. II. 3s.

 In paper covers:—

Lycidas, 3d. L'Allegro, 3d. Il Penseroso, 4d. Comus, 6d. Samson Agonistes, 6d.

- Milton. III. Samson Agonistes. Edited with Introduction and Notes by John Churton Collins. . . Extra fcap. 8vo. stiff covers, 1s.
- Clarendon. History of the Rebellion. Book VI. Edited with Introduction and Notes by T. Arnold, M.A. . . . Extra fcap. 8vo. 4s. 6d.
- Eunyan. I. The Pilgrim's Progress, Grace Abounding, Relation of the Imprisonment of Mr. John Bunyan. Edited, with Biographical Introduction and Notes, by E. Venables, M.A. Extra fcap. 8vo. 5s. In white Parchment, 6s.
- Bunyan. II. Holy War, &c. By the same Editor. In the Press.
- Dryden. Select Poems.—Stanzas on the Death of Oliver Cromwell; Astrea Redux; Annus Mirabilis; Absalom and Achilophel; Religio Laici; The Hind and the Panther. Edited by W. D. Christie, M.A. Extra fcap. 8vo. 3s. 6d.

- Locke's Conduct of the Understanding. Edited, with Introduction, Notes, &c. by T. Fowler, D.D. Second Edition. . . Extra scap. 8vo. 2s.
- Addison. Selections from Papers in the 'Spectator.' With Notes. By T. Arnold, M.A. . Extra fcap. 8vo. 4s. 6d. In white Parchment, 6s.
- Steele. Selected Essays from the Tatler, Spectator, and Guardian. By Austin Dobson. Extra fcap. 8vo. 5s. In white Parchment, 7s. 6d.
- Berkeley. Select Works of Bishop Berkeley, with an Introduction and Notes, by A. C. Fraser, LL.D. Third Edition. . . . Crown 8vo. 7s. 6d.
- Pope. I. Essay on Man. Edited by MARK PATTISON, B.D. Sixth
 Edition. Extra fcap. 8vo. 1s. 6d.
- Pope. II. Satires and Epistles. By the same Editor. Second Edition. Extra fcap. 8vo. 2s.
- Parnell. The Hermit. Paper covers, 2d.
- Johnson. I. Rasselas; Lives of Dryden and Pope. Edited by Alfred Milnes, M.A. Extra fcap. 8vo. 4s. 6d.

 Lives of Pope and Dryden. Stiff covers, 2s. 6d.
- Gray. Selected Poems. Edited by EDMUND GOSSE.

 Extra fcap. 8vo. Stiff covers, 1s. 6d. In white Parchment, 3s.
- Gray. Elegy, and Ode on Eton College. . . Paper covers, 2d.
- Goldsmith. The Deserted Village. . . . Paper covers, 2d.
- Cowper. I. The Didactic Poems of 1782, with Selections from the Minor Pieces, A.D. 1779-1783. Edited by H. T. GRIFFITH, B.A. Extra cap. 8vo.
- Cowper. II. The Task, with Tirocinium, and Selections from the Minor Poems, A.D. 1784-1799. By the same Editor. Second Edition. Extra fcap. 8vo. 3s.
- Burke. I. Thoughts on the Present Discontents; the two Speeches on America. Edited by E. J. PAYNE, M.A. Second Edition. Extra fcap. 8vo. 4s. 6d.
- Burke. II. Reflections on the French Revolution. By the same Editor. Second Edition. Extra fcap. 8vo. 5s.
- Burke. III. Four Letters on the Proposals for Peace with the Regicide Directory of France. By the same Editor. Second Edition,

 Extra scap. 8vo. 5s.
- **Eeats.** Hyperion, Book I. With Notes, by W. T. ARNOLD, B.A. Paper covers, 4d.

Byron. Childe Harold. With Introduction and Notes, by H. F. TOZER, M.A. Extra fcap. 8vo. 3s. 6d. In white Parchment, 5s.

Boott. Lay of the Last Minstrel. Edited with Preface and Notes by W. Minto, M.A. With Map. Extra fcap, 8vo. stiff covers, 2s. In Ornamental Parchment, 3s. 6d.

FRENCH AND ITALIAN.

Erachet. Etymological Dictionary of the French Language, with a Preface on the Principles of French Etymology. Translated into English by G. W. KITCHIN, D.D., Dean of Winchester. Third Edition.

Crown 8vo. 7s. 6d.

Brachet. Historical Grammar of the French Language. Translated into English by G. W. Kitchin, D.D. Fourth Edition.

Extra fcap. 8vo. 3s. 6d.

Saintsbury. Primer of French Literature. By GEORGE SAINTS-BURY, M.A. Second Edition. Extra fcap. 8vo. 25.

Saintsbury. Specimens of French Literature. . Crown 8vo. 9s.

Beaumarchais. Le Barbier de Séville. With Introduction and Notes by Austin Dobson. Extra fcap. 8vo. 2s. 6d.

Blouët. L'Éloquence de la Chaire et de la Tribune Françaises. Edited by Paul Blouët, B.A. (Univ. Gallic.). Vol. I. French Sacred Oratory. Extra fcap. 8vo. 2s. 6d.

Corneille. Horace. With Introduction and Notes by GEORGE SAINTSBURY, M.A. Extra fcap. 8vo. 2s. 6d.

Corneille. Cinna. With Notes, Glossary, etc. By GUSTAVE MASSON, B.A. Extra fcap. 8vo. stiff covers, 1s. 6d. cloth, 2s.

G. SAINTSBURY, M.A. Extra fcap. 8vo. 2z.

Masson. Louis XIV and his Contemporaries; as described in Extracts from the best Memoirs of the Seventeenth Century. With English Notes, Genealogical Tables, &c. By Gustave Masson, B.A. Extra fcap. 8vo. 2s. 6d.

Molière. Les Précieuses Ridicules. With Introduction and Notes by Andrew Lang, M.A. Extra fcap. 8vo. 15. 6d.

Molière. Les Femmes Savantes. With Notes, Glossary, etc. By Gustave Masson, B.A. . Extra fcap. 8vo. stiff covers, 1s, 6d. cloth, 2t.

Molière. Les Fourberies de Scapin. With Voltaire's Life of Molière. By Racine. Athalie. Gustave Masson, B.A.
Extra fcap. 8vo. 2s. 6d.

Molière. Les Fourberies de Scapin. With Voltaire's Life of Molière. By GUSTAVE MASSON, B.A. Extra fcap. 8vo. stiff covers, 1s. 6d.

Musset. On ne badine pas avec l'Amour, and Fantasio. Introduction, Notes, etc., by WALTER HERRIES POLLOCK. Extra fcap. 8vo. 2s.

MOVELETTES :-

Xavier de Maistre. Voyage autour de ma Chambre. Madame de Duras. Ourika. Erckmann-Chatrian. Le Vieux Tailleur. Alfred de Vigny. La Veillée de Vincennes.

By GUSTAVE Masson, B.A. ard Edition. Ext. fcap. 8vo. 25. 6d.

Edmond About. Les Jumeaux de l'Hôtel Corneille. Rodolphe Töpffer. Mésaventures d'un Écolier.

Quinet. Lettres à sa Mère. Edited by G. SAINTSBURY, M.A.

Extra fcap. 8vo. 25.

Racine. Esther. Edited by G. SAINTSBURY, M.A. Extra fcap. 8vo. 2s.

Andromaque.) With Louis Racine's Life of his Father. By GUSTAVE MASSON, B.A. Corneille. Le Menteur. Extra fcap. 8vo. 2s. 6d.

Regnard. . Le Joueur. By GUSTAVE MASSON, B.A. Brueys and Palaprat. Le Grondeur. Extra fcap. 8vo. 2s. 6d.

Sainte-Beuve. Selections from the Causeries du Lundi. Edited by Extra fcap. 8vo. 2s. G. SAINTSBURY, M.A. .

Sévigné. Selections from the Correspondence of Madame de Sévigné and her chief Contemporaries. Intended more especially for Girls' Schools. By GUSTAVE MASSON, B.A. Extra fcap. 8vo. 3s.

Voltaire. Mérope. Edited by G. SAINTSBURY, M.A. Extra fcap. 8vo. 2s.

Dante. Selections from the 'Inferno,' With Introduction and Notes, by H. B. COTTERILL, B.A. Extra fcap. 8vo. 4s. 6d.

Tasso. La Gerusalemme Liberata. Cantos i, ii. With Introduction and Notes, by the same Editor. Extra fcap. 8vo. 2s. 6d.

GERMAN, &c.

Buchheim. Modern German Reader. A Graduated Collection of Extracts in Prose and Poetry from Modern German writers. Edited by C. A. Виснивім. Phil. Doc.

Part I. With English Notes, a Grammatical Appendix, and a complete Vocabulary. Fourth Edition. Extra fcap. 8vo. 2s. 6d. Part II. With English Notes and an Index. Extra fcap. 8vo. 2s. 6d.

Part III. In preparation.

The Germans at Home; a Practical Introduction to German Lange. Conversation with an Appendix containing the Essentials of German Grammar. By HERMANN LANGE. Second Edition. . 8vo. 2s. 6d.

Lange. The German Manual: a German Grammar, a Reading Book, and a Handbook of German Conversation. By the same Author.

8vo. 7s. 6d.

- Lange. A Grammar of the German Language, being a reprint of the Grammar contained in The German Manual. By the same Author. 8vo. 3s. 6d.
- Lange. German Composition; a Theoretical and Practical Guide to the Art of Translating English Prose into German. By the same Author. 8vo. 4s. 6d.
- Goethe. Egmont. With a Life of Goethe, etc. Edited by C. A. BUCHHEIM, Phil, Doc. Third Edition. Extra fcap, 8vo. 2.
- Goethe. Iphigenie auf Tauris. A Drama. With a Critical Introduction and Notes. Edited by C. A. Buchheim, Phil. Doc. Second Edition.

 Extra fcap. 8vo. 3s.
- Heine's Harzreise. With a Life of Heine, etc. Edited by C. A. Extra fcap. 8vo. stiff covers, 1s. 6d. cloth, 2s. 6d. BUCHHEIM, Phil. Doc.
- Heine's Prosa, being Selections from his Prose Works. Edited with English Notes, etc., by C. A. BUCHHEIM, Phil. Doc. Extra fcap. 8vo. 4s. 6d.
- Lessing. Laokoon. With Introduction, Notes, etc. By A. HAMANN, Phil. Doc., M.A. Extra fcap. 8vo. 4s. 6d.
- Lessing. Minna von Barnhelm. A Comedy. With a Life of Lessing, Critical Analysis, Complete Commentary, etc. Edited by C. A. BUCHHEIM, Phil. Doc. Fifth Edition. . Extra fcap. 8vo. 3s. 6d.
- Lessing. Nathan der Weise. With English Notes, etc. Edited by C. A. BUCHHEIM, Phil. Doc. . . . Extra fcap, 8vo. 4s. 6d.
- Miebuhr's Heroen-Geschichten. Edited with English Notes and a Vocabulary, by EMMA S. BUCHHEIM. Extra fcap. 8vo. stiff covers, 1s. 6d. cloth, 2s.
- Schiller's Historische Skizzen:-Egmonts Leben und Tod, and Belagerung von Antwerpen. Edited by C. A. BUCHHEIM, Phil. Doc. Third Edition, Revised and Enlarged, with a Map. . Extra fcap. 8vo. 2s. 6d.
- Wilhelm Tell. With a Life of Schiller; an Historical and Schiller. Critical Introduction, Arguments, a Complete Commentary, and Map. Edited by C. A. Висннеім, Phil. Doc. Sixth Edition. Extra scap. 8vo. 3s. 6d.
- Schiller. Wilhelm Tell. Edited by C. A. BUCHHEIM, Phil. Doc. School Edition. With Map. Extra fcap. 8vo. 2s.
- Wilhelm Tell. Translated into English Verse by E. Schiller. MASSIE, M.A. Extra fcap. 8vo. 5s.
- A History of German Literature. By W. Scherer. Translated from the Third German Edition by Mrs. F. CONYBEARE. Edited by F. MAX MÜLLER. 2 vols. 8vo. 215.
- **Example :** The German Classics from the Fourth to the Nineteenth Century. With Biographical Notices, Translations into Modern German, and Notes, by F. MAX MULLER, M.A., Corpus Professor of Comparative Philology in the University of Oxford. A New edition, revised, enlarged, and adapted to Wilhelm Scherer's History of German Literature, by F. Lichtenstein. 2 vols. Crown 8vo. 215.

GOTHIC AND ICELANDIC.

- Skeat. The Gospel of St. Mark in Gothic. Edited by W. W. SKEAT, M.A. Extra fcap. 8vo. 4s.
- Sweet. An Icelandic Primer, with Grammar, Notes, and Glossary. By Henry Sweet, M.A. Extra fcap. 8vo. 3s. 6d.
- Wigfusson and Powell. An Icelandic Prose Reader, with Notes, Grammar, and Glossary. By GUDBRAND VIGFUSSON, M.A., and F. YORK POWELL, M.A. Extra fcap. 8vo. 10s. 6d.

MATHEMATICS AND PHYSICAL SCIENCE.

- **Hamilton and Ball.** Book-keeping. By Sir R. G. C. HAMILTON, K.C.B., Under-Secretary for Ireland, and John Ball. (of the firm of Quilter, Ball. & Co.). New and Enlarged Edition. Extra fcap. 8vo. 2s.
 *** Ruled Exercise Books adapted to the above. (Fcap. folio, 2s.)
- Hensley. Figures made Easy: a first Arithmetic Book. By LEWIS HENSLEY, M.A. Crown 8vo. 6d.

- Hensley. The Scholar's Algebra. An Introductory work on Algebra. By the same Author. Crown 8vo. 4s. 6d.
- Donkin. Acoustics. By W. F. DONKIN, M.A., F.R.S. Second Edition. Crown 8vo. 7s. 6d.
- Euclid Revised. Containing the essentials of the Elements of Plane Geometry as given by Euclid in his First Six Books.

 M.A. Crown 8vo. 7s. 6d.

May likewise be had in parts as follows:-

- Harourt and Madan. Exercises in Practical Chemistry. Vol. I.

 Elementary Exercises. By A. G. Vernon Harcourt, M.A.: and H. G.

 Madan, M.A. Third Edition. Revised by H. G. Madan, M.A.

 Crown 8vo. os.
 - Madan. Tables of Qualitative Analysis. Arranged by H. G. MADAN, M.A. Large 4to. 45. 6d.
- Maxwell. An Elementary Treatise on Electricity. By J. CLERK MAXWELL, M.A., F.R.S. Edited by W. GARNETT, M.A. Demy 8vo. 7s. 6d.
- Stewart. A Treatise on Heat, with numerous Woodcuts and Diagrams. By Balfour Stewart, LL.D., F.R.S., Professor of Natural Philosophy in Owens College, Manchester. Fourth Edition. Extra fcap. 8vo. 7s. 6d.
- Williamson. Chemistry for Students. By A. W. WILLIAMSON, Phil. Doc., F.R.S., Professor of Chemistry, University College London. A new Edition with Solutions. Extra fcap. 8vo. 8s. 6d.

HISTORY, POLITICAL ECONOMY, &c.

- Danson. The Wealth of Households. By J. T. DANSON. Crown 8vo. 5s.
- Preeman. A Short History of the Norman Conquest of England. By E. A. Freeman, M.A. Second Edition. Extra fcap. 8vo 2s. 6d.
- George. Genealogical Tables illustrative of Modern History. By H. B. George, M.A. Second Edition, Revised and Enlarged. Small 4to. 12s.
- **Eitehin.** A History of France. With Numerous Maps, Plans, and Tables. By G. W. KITCHIN, D.D., Dean of Winchester. Second Edition.

Vol. 1. To the Year 1453. . . . 10s. 6d. Vol. 2. From 1453 to 1624. . . 10s. 6d. Vol. 3. From 1624 to 1793. . . 10s. 6d.

- Rawlinson. A Manual of Ancient History. By GEORGE RAW-LINSON, M.A., Camden Professor of Ancient History. Second Edition. Demy 8vo. 14s.
- Bogers. A Manual of Political Economy, for the use of Schools, By J. E. THOROLD ROGERS, M.A. Third Edition. Extra fcap. 8vo. 44, 6d,
- Stubbs. Select Charters and other Illustrations of English Constitutional History, from the Earliest Fines to the Reign of Edward I. Arranged and edited by W. STUBBS, D.D. Fourth Edition. Crown 8vo. 8s. 6d.
- Stubbs. Magna Carta: a careful reprint. . . . 4to. stitched, 15.

: 4

SEP 27 1974

THE UNIVERSITY OF MICHIGA GRADUATE LIBRARY

DATE DUE

SEP NOV MAR 12 1980 FEB 1 6 1986 OCT 21 1986 OCT 1 2 1986 MAR 5 1990 Digitized by Google

